

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



HAUSA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



HAUSA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



HAUSA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



HAUSA
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR HAUSA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
B	as in	ta <u>B</u> a-h	or zaz-za <u>B</u> ee
D	as in	<u>D</u> aw-kee	or <u>D</u> aya-h
K	as in	<u>K</u> asa-h	or watah- <u>K</u> ee-lah
TS	as in	<u>T</u> sayah	or <u>T</u> Saka-h-nee
Y	as in	<u>Y</u> an-sandan	or <u>Y</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR HAUSA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
B	as in	ta <u>B</u> a-h	or zaz-za <u>B</u> ee
D	as in	<u>D</u> aw-kee	or <u>D</u> aya-h
K	as in	<u>K</u> asa-h	or watah- <u>K</u> ee-lah
TS	as in	<u>T</u> sayah	or <u>T</u> Saka-h-nee
Y	as in	<u>Y</u> an-sandan	or <u>Y</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR HAUSA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
B	as in	ta <u>B</u> a-h	or zaz-za <u>B</u> ee
D	as in	<u>D</u> aw-kee	or <u>D</u> aya-h
K	as in	<u>K</u> asa-h	or watah- <u>K</u> ee-lah
TS	as in	<u>T</u> sayah	or <u>T</u> Saka-h-nee
Y	as in	<u>Y</u> an-sandan	or <u>Y</u> an

PRONUNCIATION GUIDE FOR HAUSA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
B	as in	ta <u>B</u> a-h	or zaz-za <u>B</u> ee
D	as in	<u>D</u> aw-kee	or <u>D</u> aya-h
K	as in	<u>K</u> asa-h	or watah- <u>K</u> ee-lah
TS	as in	<u>T</u> sayah	or <u>T</u> Saka-h-nee
Y	as in	<u>Y</u> an-sandan	or <u>Y</u> an

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Hausa
1-1	Do you understand this language?	ka-nah jen wan-nan harshen?	Kana jin wannan harshen?
1-2	We are here to help you.	moon zo ney don moo tai-makey ka	Mun zo ne don mu taimake ka
1-3	I do not understand.	ban ga-ney ba	Ban gane ba
1-4	There is no one available who speaks Hausa.	bah wanda key jen hawsah nah-n a yan-zoo	Ba wanda ke jin Hausa nan a yanzu
1-5	I understand.	nah ga-ney	Na gane
1-6	Repeat please.	don al-lah ka sa-key mai-mai-tah-wa	Don Allah ka sake maimaitawa
1-7	Come with me.	bee-yow nee	Biyo ni
1-8	Be quiet.	yee shee-roo	Yi shiru

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Hausa
1-1	Do you understand this language?	ka-nah jen wan-nan harshen?	Kana jin wannan harshen?
1-2	We are here to help you.	moon zo ney don moo tai-makey ka	Mun zo ne don mu taimake ka
1-3	I do not understand.	ban ga-ney ba	Ban gane ba
1-4	There is no one available who speaks Hausa.	bah wanda key jen hawsah nah-n a yan-zoo	Ba wanda ke jin Hausa nan a yanzu
1-5	I understand.	nah ga-ney	Na gane
1-6	Repeat please.	don al-lah ka sa-key mai-mai-tah-wa	Don Allah ka sake maimaitawa
1-7	Come with me.	bee-yow nee	Biyo ni
1-8	Be quiet.	yee shee-roo	Yi shiru

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Hausa
1-1	Do you understand this language?	ka-nah jen wan-nan harshen?	Kana jin wannan harshen?
1-2	We are here to help you.	moon zo ney don moo tai-makey ka	Mun zo ne don mu taimake ka
1-3	I do not understand.	ban ga-ney ba	Ban gane ba
1-4	There is no one available who speaks Hausa.	bah wanda key jen hawsah nah-n a yan-zoo	Ba wanda ke jin Hausa nan a yanzu
1-5	I understand.	nah ga-ney	Na gane
1-6	Repeat please.	don al-lah ka sa-key mai-mai-tah-wa	Don Allah ka sake maimaitawa
1-7	Come with me.	bee-yow nee	Biyo ni
1-8	Be quiet.	yee shee-roo	Yi shiru

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Hausa
1-1	Do you understand this language?	ka-nah jen wan-nan harshen?	Kana jin wannan harshen?
1-2	We are here to help you.	moon zo ney don moo tai-makey ka	Mun zo ne don mu taimake ka
1-3	I do not understand.	ban ga-ney ba	Ban gane ba
1-4	There is no one available who speaks Hausa.	bah wanda key jen hawsah nah-n a yan-zoo	Ba wanda ke jin Hausa nan a yanzu
1-5	I understand.	nah ga-ney	Na gane
1-6	Repeat please.	don al-lah ka sa-key mai-mai-tah-wa	Don Allah ka sake maimaitawa
1-7	Come with me.	bee-yow nee	Biyo ni
1-8	Be quiet.	yee shee-roo	Yi shiru

1-9	Describe it with gestures.	bah-yanah-men da alah-mo-mee	Bayyana min da alamomi
1-10	Do not get excited.	ka na-TSoo	Ka natsu
1-11	Do what I ask.	ka-yee aben-dah na-chey	Kayi abinda nacce
1-12	Do you mean "no"?	ka-nah noo-pen "ah-ah"?	Kana nufin "a'a"?
1-13	Do you mean "yes"?	ka-nah noo-pen "eeh"?	Kana nufin "eh"?
1-14	I will get an interpreter.	zan sa-mee mai tah-penta	Zan sami mai tafinta
1-15	Is this it?	shee key nan?	Shi ke nan?
1-16	Yes	eeh	Eh
1-17	No	ah-ah	A'a
1-18	Point to it.	noo-nah men shee	Nuna min shi
1-19	Relax.	ajee-ye han-ka-len-ka	Ajiye hankalinka
1-20	Show me.	noo-na men	Nuna min

1

1-9	Describe it with gestures.	bah-yanah-men da alah-mo-mee	Bayyana min da alamomi
1-10	Do not get excited.	ka na-TSoo	Ka natsu
1-11	Do what I ask.	ka-yee aben-dah na-chey	Kayi abinda nacce
1-12	Do you mean "no"?	ka-nah noo-pen "ah-ah"?	Kana nufin "a'a"?
1-13	Do you mean "yes"?	ka-nah noo-pen "eeh"?	Kana nufin "eh"?
1-14	I will get an interpreter.	zan sa-mee mai tah-penta	Zan sami mai tafinta
1-15	Is this it?	shee key nan?	Shi ke nan?
1-16	Yes	eeh	Eh
1-17	No	ah-ah	A'a
1-18	Point to it.	noo-nah men shee	Nuna min shi
1-19	Relax.	ajee-ye han-ka-len-ka	Ajiye hankalinka
1-20	Show me.	noo-na men	Nuna min

1

1-9	Describe it with gestures.	bah-yanah-men da alah-mo-mee	Bayyana min da alamomi
1-10	Do not get excited.	ka na-TSoo	Ka natsu
1-11	Do what I ask.	ka-yee aben-dah na-chey	Kayi abinda nacce
1-12	Do you mean "no"?	ka-nah noo-pen "ah-ah"?	Kana nufin "a'a"?
1-13	Do you mean "yes"?	ka-nah noo-pen "eeh"?	Kana nufin "eh"?
1-14	I will get an interpreter.	zan sa-mee mai tah-penta	Zan sami mai tafinta
1-15	Is this it?	shee key nan?	Shi ke nan?
1-16	Yes	eeh	Eh
1-17	No	ah-ah	A'a
1-18	Point to it.	noo-nah men shee	Nuna min shi
1-19	Relax.	ajee-ye han-ka-len-ka	Ajiye hankalinka
1-20	Show me.	noo-na men	Nuna min

1

1-9	Describe it with gestures.	bah-yanah-men da alah-mo-mee	Bayyana min da alamomi
1-10	Do not get excited.	ka na-TSoo	Ka natsu
1-11	Do what I ask.	ka-yee aben-dah na-chey	Kayi abinda nacce
1-12	Do you mean "no"?	ka-nah noo-pen "ah-ah"?	Kana nufin "a'a"?
1-13	Do you mean "yes"?	ka-nah noo-pen "eeh"?	Kana nufin "eh"?
1-14	I will get an interpreter.	zan sa-mee mai tah-penta	Zan sami mai tafinta
1-15	Is this it?	shee key nan?	Shi ke nan?
1-16	Yes	eeh	Eh
1-17	No	ah-ah	A'a
1-18	Point to it.	noo-nah men shee	Nuna min shi
1-19	Relax.	ajee-ye han-ka-len-ka	Ajiye hankalinka
1-20	Show me.	noo-na men	Nuna min

1

1-21	Write your answer here.	roo-boo-tah amsar-ka a nan	Rubuta amsarka a nan
1-22	Please.	don al-lah	Don Allah
1-23	Thank you.	an go-dey	An gode
1-24	You are welcome.	bah kow-mai	Ba komai
1-25	Thank you for talking with me.	na gow-dey dah moo-ka yee ma-ga-na	Na gode da muka yi magana
1-26	I will talk with you again.	zah-moo sah-key ma-ga-na da kay	Zamu sake magana da kai
1-27	Good-bye.	sai an jee-mah	Sai an jima

1-21	Write your answer here.	roo-boo-tah amsar-ka a nan	Rubuta amsarka a nan
1-22	Please.	don al-lah	Don Allah
1-23	Thank you.	an go-dey	An gode
1-24	You are welcome.	bah kow-mai	Ba komai
1-25	Thank you for talking with me.	na gow-dey dah moo-ka yee ma-ga-na	Na gode da muka yi magana
1-26	I will talk with you again.	zah-moo sah-key ma-ga-na da kay	Zamu sake magana da kai
1-27	Good-bye.	sai an jee-mah	Sai an jima

1-21	Write your answer here.	roo-boo-tah amsar-ka a nan	Rubuta amsarka a nan
1-22	Please.	don al-lah	Don Allah
1-23	Thank you.	an go-dey	An gode
1-24	You are welcome.	bah kow-mai	Ba komai
1-25	Thank you for talking with me.	na gow-dey dah moo-ka yee ma-ga-na	Na gode da muka yi magana
1-26	I will talk with you again.	zah-moo sah-key ma-ga-na da kay	Zamu sake magana da kai
1-27	Good-bye.	sai an jee-mah	Sai an jima

1-21	Write your answer here.	roo-boo-tah amsar-ka a nan	Rubuta amsarka a nan
1-22	Please.	don al-lah	Don Allah
1-23	Thank you.	an go-dey	An gode
1-24	You are welcome.	bah kow-mai	Ba komai
1-25	Thank you for talking with me.	na gow-dey dah moo-ka yee ma-ga-na	Na gode da muka yi magana
1-26	I will talk with you again.	zah-moo sah-key ma-ga-na da kay	Zamu sake magana da kai
1-27	Good-bye.	sai an jee-mah	Sai an jima

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	mee-ney ney soo-nan-ka na ay-nee-hee?	Mine ne sunanka na ainihi?
2-2	What is your family name?	mee-ney ney soo-nan eeya-leenka?	Mine ne sunan iyalinka?
2-3	What is your nationality?	kai Dan wache Kasa ney?	Kai Dan wace Kasa ne?
2-4	What country were you born in?	ah wache Kasa aka hai- pey ka?	A wace Kasa aka haife ka?
2-5	How old are you?	she-karoon-ka na hai- hwa na-wah ney?	Shekarunka na haihuwa nawa ne?
2-6	Do you have an identity card?	kana da wa-nee kateen shey-da?	Kana da wani katin sheda?

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	mee-ney ney soo-nan-ka na ay-nee-hee?	Mine ne sunanka na ainihi?
2-2	What is your family name?	mee-ney ney soo-nan eeya-leenka?	Mine ne sunan iyalinka?
2-3	What is your nationality?	kai Dan wache Kasa ney?	Kai Dan wace Kasa ne?
2-4	What country were you born in?	ah wache Kasa aka hai- pey ka?	A wace Kasa aka haife ka?
2-5	How old are you?	she-karoon-ka na hai- hwa na-wah ney?	Shekarunka na haihuwa nawa ne?
2-6	Do you have an identity card?	kana da wa-nee kateen shey-da?	Kana da wani katin sheda?

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	mee-ney ney soo-nan-ka na ay-nee-hee?	Mine ne sunanka na ainihi?
2-2	What is your family name?	mee-ney ney soo-nan eeya-leenka?	Mine ne sunan iyalinka?
2-3	What is your nationality?	kai Dan wache Kasa ney?	Kai Dan wace Kasa ne?
2-4	What country were you born in?	ah wache Kasa aka hai- pey ka?	A wace Kasa aka haife ka?
2-5	How old are you?	she-karoon-ka na hai- hwa na-wah ney?	Shekarunka na haihuwa nawa ne?
2-6	Do you have an identity card?	kana da wa-nee kateen shey-da?	Kana da wani katin sheda?

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	mee-ney ney soo-nan-ka na ay-nee-hee?	Mine ne sunanka na ainihi?
2-2	What is your family name?	mee-ney ney soo-nan eeya-leenka?	Mine ne sunan iyalinka?
2-3	What is your nationality?	kai Dan wache Kasa ney?	Kai Dan wace Kasa ne?
2-4	What country were you born in?	ah wache Kasa aka hai- pey ka?	A wace Kasa aka haife ka?
2-5	How old are you?	she-karoon-ka na hai- hwa na-wah ney?	Shekarunka na haihuwa nawa ne?
2-6	Do you have an identity card?	kana da wa-nee kateen shey-da?	Kana da wani katin sheda?

2

2

2-7	Show me your identification.	noona man ta-kahr- doonka na shey-da	Nuna man takardunka na sheda
2-8	How many people live in this area?	moo-tanee nawah ney zauney a wan-nan woo- ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
2-9	Who is the leader of this community?	wa-ney ney shoo-gaban wan-nan al-ooma?	Wane ne shugaban wannan al'umma?
2-10	What is his name?	mee-ney ney soo-nansa?	Mine ne sunansa?
2-11	Please write down his name.	don al-lah roo-boo-tah men soo-nansa	Don Allah rubuta min sunansa
2-12	Show us the leader.	noona mana shoo-ga-ban	Nuna mana shugaban

2-7	Show me your identification.	noona man ta-kahr- doonka na shey-da	Nuna man takardunka na sheda
2-8	How many people live in this area?	moo-tanee nawah ney zauney a wan-nan woo- ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
2-9	Who is the leader of this community?	wa-ney ney shoo-gaban wan-nan al-ooma?	Wane ne shugaban wannan al'umma?
2-10	What is his name?	mee-ney ney soo-nansa?	Mine ne sunansa?
2-11	Please write down his name.	don al-lah roo-boo-tah men soo-nansa	Don Allah rubuta min sunansa
2-12	Show us the leader.	noona mana shoo-ga-ban	Nuna mana shugaban

2-7	Show me your identification.	noona man ta-kahr- doonka na shey-da	Nuna man takardunka na sheda
2-8	How many people live in this area?	moo-tanee nawah ney zauney a wan-nan woo- ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
2-9	Who is the leader of this community?	wa-ney ney shoo-gaban wan-nan al-ooma?	Wane ne shugaban wannan al'umma?
2-10	What is his name?	mee-ney ney soo-nansa?	Mine ne sunansa?
2-11	Please write down his name.	don al-lah roo-boo-tah men soo-nansa	Don Allah rubuta min sunansa
2-12	Show us the leader.	noona mana shoo-ga-ban	Nuna mana shugaban

2-7	Show me your identification.	noona man ta-kahr- doonka na shey-da	Nuna man takardunka na sheda
2-8	How many people live in this area?	moo-tanee nawah ney zauney a wan-nan woo- ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
2-9	Who is the leader of this community?	wa-ney ney shoo-gaban wan-nan al-ooma?	Wane ne shugaban wannan al'umma?
2-10	What is his name?	mee-ney ney soo-nansa?	Mine ne sunansa?
2-11	Please write down his name.	don al-lah roo-boo-tah men soo-nansa	Don Allah rubuta min sunansa
2-12	Show us the leader.	noona mana shoo-ga-ban	Nuna mana shugaban

2-13	How many men and women live in this community?	ma-zah da mah-tah nawa ney zauney a wan-nan woo-ree?	Maza da mata nawa ne zaune a wannan wuri?
2-14	How many children live here?	ya-rah nawa ney key zauney a nan?	Yara nawa ne ke zaune a nan?
2-15	Are there schools here for the children?	akwey ma-karan-toon da zah a eeya kai ya-ran a nan?	Akwai makarantun da za'a iya kai yaran a nan?
2-16	Is there enough potable water for the people?	moo-tanee na saa-moon ees-ash-sheyn roo-waan sha koo-waa?	Mutane na samun isasshen ruwan sha kuwa?
2-17	Is there a water well?	akwey ree-jee-ya?	Akwai rijiya?
2-18	Is there a public fountain?	akwey ba-koo-nan paam-pon roo-wa na ja-ma-ah?	Akwai bakunan famfon ruwa na jama'a?

2

2-13	How many men and women live in this community?	ma-zah da mah-tah nawa ney zauney a wan-nan woo-ree?	Maza da mata nawa ne zaune a wannan wuri?
2-14	How many children live here?	ya-rah nawa ney key zauney a nan?	Yara nawa ne ke zaune a nan?
2-15	Are there schools here for the children?	akwey ma-karan-toon da zah a eeya kai ya-ran a nan?	Akwai makarantun da za'a iya kai yaran a nan?
2-16	Is there enough potable water for the people?	moo-tanee na saa-moon ees-ash-sheyn roo-waan sha koo-waa?	Mutane na samun isasshen ruwan sha kuwa?
2-17	Is there a water well?	akwey ree-jee-ya?	Akwai rijiya?
2-18	Is there a public fountain?	akwey ba-koo-nan paam-pon roo-wa na ja-ma-ah?	Akwai bakunan famfon ruwa na jama'a?

2

2-13	How many men and women live in this community?	ma-zah da mah-tah nawa ney zauney a wan-nan woo-ree?	Maza da mata nawa ne zaune a wannan wuri?
2-14	How many children live here?	ya-rah nawa ney key zauney a nan?	Yara nawa ne ke zaune a nan?
2-15	Are there schools here for the children?	akwey ma-karan-toon da zah a eeya kai ya-ran a nan?	Akwai makarantun da za'a iya kai yaran a nan?
2-16	Is there enough potable water for the people?	moo-tanee na saa-moon ees-ash-sheyn roo-waan sha koo-waa?	Mutane na samun isasshen ruwan sha kuwa?
2-17	Is there a water well?	akwey ree-jee-ya?	Akwai rijiya?
2-18	Is there a public fountain?	akwey ba-koo-nan paam-pon roo-wa na ja-ma-ah?	Akwai bakunan famfon ruwa na jama'a?

2

2-13	How many men and women live in this community?	ma-zah da mah-tah nawa ney zauney a wan-nan woo-ree?	Maza da mata nawa ne zaune a wannan wuri?
2-14	How many children live here?	ya-rah nawa ney key zauney a nan?	Yara nawa ne ke zaune a nan?
2-15	Are there schools here for the children?	akwey ma-karan-toon da zah a eeya kai ya-ran a nan?	Akwai makarantun da za'a iya kai yaran a nan?
2-16	Is there enough potable water for the people?	moo-tanee na saa-moon ees-ash-sheyn roo-waan sha koo-waa?	Mutane na samun isasshen ruwan sha kuwa?
2-17	Is there a water well?	akwey ree-jee-ya?	Akwai rijiya?
2-18	Is there a public fountain?	akwey ba-koo-nan paam-pon roo-wa na ja-ma-ah?	Akwai bakunan famfon ruwa na jama'a?

2

2-19	Are there any medics here?	akwey mah-aika-tahn ah-see-bee-tee a nan?	Akwai ma'aikatan assibiti a nan?
2-20	Are there any engineers?	akwey in-jee-nee-yo-yee?	Akwai injiniyoyi?
2-21	Are there any teachers?	akwey ma-la-man ma-karan-too?	Akwai malaman makarantu?
2-22	Are there empty buildings here?	akwey wa-soo gee-dah-jen da bah ko-wa a chee-kee a nan?	Akwai wasu gidajen da ba kowa a ciki a nan?
2-23	Is there a local police force?	akwey Yan-san-dah a wan-nan woo-reen?	Akwai 'yansanda a wannan wurin?
2-24	Who is responsible for public safety here?	hak-ken waye ya ka-rey la-pee-yar moo-ta-nen woo-reen?	Hakkin waye ya kare lafiyar mutanen wurin?

2-19	Are there any medics here?	akwey mah-aika-tahn ah-see-bee-tee a nan?	Akwai ma'aikatan assibiti a nan?
2-20	Are there any engineers?	akwey in-jee-nee-yo-yee?	Akwai injiniyoyi?
2-21	Are there any teachers?	akwey ma-la-man ma-karan-too?	Akwai malaman makarantu?
2-22	Are there empty buildings here?	akwey wa-soo gee-dah-jen da bah ko-wa a chee-kee a nan?	Akwai wasu gidajen da ba kowa a ciki a nan?
2-23	Is there a local police force?	akwey Yan-san-dah a wan-nan woo-reen?	Akwai 'yansanda a wannan wurin?
2-24	Who is responsible for public safety here?	hak-ken waye ya ka-rey la-pee-yar moo-ta-nen woo-reen?	Hakkin waye ya kare lafiyar mutanen wurin?

2-19	Are there any medics here?	akwey mah-aika-tahn ah-see-bee-tee a nan?	Akwai ma'aikatan assibiti a nan?
2-20	Are there any engineers?	akwey in-jee-nee-yo-yee?	Akwai injiniyoyi?
2-21	Are there any teachers?	akwey ma-la-man ma-karan-too?	Akwai malaman makarantu?
2-22	Are there empty buildings here?	akwey wa-soo gee-dah-jen da bah ko-wa a chee-kee a nan?	Akwai wasu gidajen da ba kowa a ciki a nan?
2-23	Is there a local police force?	akwey Yan-san-dah a wan-nan woo-reen?	Akwai 'yansanda a wannan wurin?
2-24	Who is responsible for public safety here?	hak-ken waye ya ka-rey la-pee-yar moo-ta-nen woo-reen?	Hakkin waye ya kare lafiyar mutanen wurin?

2-19	Are there any medics here?	akwey mah-aika-tahn ah-see-bee-tee a nan?	Akwai ma'aikatan assibiti a nan?
2-20	Are there any engineers?	akwey in-jee-nee-yo-yee?	Akwai injiniyoyi?
2-21	Are there any teachers?	akwey ma-la-man ma-karan-too?	Akwai malaman makarantu?
2-22	Are there empty buildings here?	akwey wa-soo gee-dah-jen da bah ko-wa a chee-kee a nan?	Akwai wasu gidajen da ba kowa a ciki a nan?
2-23	Is there a local police force?	akwey Yan-san-dah a wan-nan woo-reen?	Akwai 'yansanda a wannan wurin?
2-24	Who is responsible for public safety here?	hak-ken waye ya ka-rey la-pee-yar moo-ta-nen woo-reen?	Hakkin waye ya kare lafiyar mutanen wurin?

2-25	Whose responsibility is fire protection?	wa-key da hak-ken hana ta-shen gow-barah?	Wa ke da hakkin hana tashin gobara?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	koo-na da kayan ay-ken kashey gow-bara?	Kuna da kayan aikin kashe gobara?
2-27	Do you have a fire engine?	koo-na da mowtar kashey gow-bara?	Kuna da motar kashe gobara?
2-28	Who do you call in case of an accident?	in wa-nee ha-TSa-ree ya paroo wah koo-key kee-rah?	In wani hatsari ya faru, wa kuke kira?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akwey wa-soo mo-tow-chen gag-ga-wah da-key ai-kee yan-zoo a nan?	Akwai wasu motocin gaggawa dake aiki yanzu a nan?

2-25	Whose responsibility is fire protection?	wa-key da hak-ken hana ta-shen gow-barah?	Wa ke da hakkin hana tashin gobara?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	koo-na da kayan ay-ken kashey gow-bara?	Kuna da kayan aikin kashe gobara?
2-27	Do you have a fire engine?	koo-na da mowtar kashey gow-bara?	Kuna da motar kashe gobara?
2-28	Who do you call in case of an accident?	in wa-nee ha-TSa-ree ya paroo wah koo-key kee-rah?	In wani hatsari ya faru, wa kuke kira?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akwey wa-soo mo-tow-chen gag-ga-wah da-key ai-kee yan-zoo a nan?	Akwai wasu motocin gaggawa dake aiki yanzu a nan?

2

2

2-25	Whose responsibility is fire protection?	wa-key da hak-ken hana ta-shen gow-barah?	Wa ke da hakkin hana tashin gobara?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	koo-na da kayan ay-ken kashey gow-bara?	Kuna da kayan aikin kashe gobara?
2-27	Do you have a fire engine?	koo-na da mowtar kashey gow-bara?	Kuna da motar kashe gobara?
2-28	Who do you call in case of an accident?	in wa-nee ha-TSa-ree ya paroo wah koo-key kee-rah?	In wani hatsari ya faru, wa kuke kira?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akwey wa-soo mo-tow-chen gag-ga-wah da-key ai-kee yan-zoo a nan?	Akwai wasu motocin gaggawa dake aiki yanzu a nan?

2-25	Whose responsibility is fire protection?	wa-key da hak-ken hana ta-shen gow-barah?	Wa ke da hakkin hana tashin gobara?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	koo-na da kayan ay-ken kashey gow-bara?	Kuna da kayan aikin kashe gobara?
2-27	Do you have a fire engine?	koo-na da mowtar kashey gow-bara?	Kuna da motar kashe gobara?
2-28	Who do you call in case of an accident?	in wa-nee ha-TSa-ree ya paroo wah koo-key kee-rah?	In wani hatsari ya faru, wa kuke kira?
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	akwey wa-soo mo-tow-chen gag-ga-wah da-key ai-kee yan-zoo a nan?	Akwai wasu motocin gaggawa dake aiki yanzu a nan?

2

2

2-30	How many telephones do you have in the area?	tarho nawa koo-key da a wan-nan woo-reen?	Tarho nawa kuke da a wannan wurin?
2-31	How many homes have telephones here?	gee-dah-jey nawah ney a nan soo-key da wayar tar-ho?	Gidaje nawa ne a nan suke da wayar tarho?
2-32	Is there a functioning police station?	akwey cha-jee-opees na Yan san-dah da-key ai-key a nan?	Akwai chaji-opis na 'yan sanda dake aiki a nan?
2-33	How many personnel are still on the job?	moo-ta-ney na-wah ney har ya-nzoo soo-key ai-kee a woo-reen?	Mutane nawa ne har yanzu suke aiki a wurin?
2-34	What's the means of communication?	wa-Dan-ne eereen hanyo-yeen sa-dar-wa key akwai?	WaDanne irin hanyoyin sadarwa ke akwai?

2-30	How many telephones do you have in the area?	tarho nawa koo-key da a wan-nan woo-reen?	Tarho nawa kuke da a wannan wurin?
2-31	How many homes have telephones here?	gee-dah-jey nawah ney a nan soo-key da wayar tar-ho?	Gidaje nawa ne a nan suke da wayar tarho?
2-32	Is there a functioning police station?	akwey cha-jee-opees na Yan san-dah da-key ai-key a nan?	Akwai chaji-opis na 'yan sanda dake aiki a nan?
2-33	How many personnel are still on the job?	moo-ta-ney na-wah ney har ya-nzoo soo-key ai-kee a woo-reen?	Mutane nawa ne har yanzu suke aiki a wurin?
2-34	What's the means of communication?	wa-Dan-ne eereen hanyo-yeen sa-dar-wa key akwai?	WaDanne irin hanyoyin sadarwa ke akwai?

2-30	How many telephones do you have in the area?	tarho nawa koo-key da a wan-nan woo-reen?	Tarho nawa kuke da a wannan wurin?
2-31	How many homes have telephones here?	gee-dah-jey nawah ney a nan soo-key da wayar tar-ho?	Gidaje nawa ne a nan suke da wayar tarho?
2-32	Is there a functioning police station?	akwey cha-jee-opees na Yan san-dah da-key ai-key a nan?	Akwai chaji-opis na 'yan sanda dake aiki a nan?
2-33	How many personnel are still on the job?	moo-ta-ney na-wah ney har ya-nzoo soo-key ai-kee a woo-reen?	Mutane nawa ne har yanzu suke aiki a wurin?
2-34	What's the means of communication?	wa-Dan-ne eereen hanyo-yeen sa-dar-wa key akwai?	WaDanne irin hanyoyin sadarwa ke akwai?

2-30	How many telephones do you have in the area?	tarho nawa koo-key da a wan-nan woo-reen?	Tarho nawa kuke da a wannan wurin?
2-31	How many homes have telephones here?	gee-dah-jey nawah ney a nan soo-key da wayar tar-ho?	Gidaje nawa ne a nan suke da wayar tarho?
2-32	Is there a functioning police station?	akwey cha-jee-opees na Yan san-dah da-key ai-key a nan?	Akwai chaji-opis na 'yan sanda dake aiki a nan?
2-33	How many personnel are still on the job?	moo-ta-ney na-wah ney har ya-nzoo soo-key ai-kee a woo-reen?	Mutane nawa ne har yanzu suke aiki a wurin?
2-34	What's the means of communication?	wa-Dan-ne eereen hanyo-yeen sa-dar-wa key akwai?	WaDanne irin hanyoyin sadarwa ke akwai?

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chajee-opees Den Yan-san-dan zai eeya ai-ken-sa ba tarey-da tai-ma-kon amoor-ka ba?	Chaji-opis Din 'yansandan zai iya aikinsa ba tareda taimakon Amurka ba?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	sojan amoor-ka na eeya dogarah kan Yan-san-da che-wah zah-soo-yee ai-ken-soo yad-da ya kama-ta?	Sojan Amurka na iya dogara kan 'yansanda cewa zasuyi aikinsu yadda ya kamata?
2-37	How many vehicles are available?	moto-chee na-wah key akwey?	Motoci nawa ke akwai?
2-38	What is the telephone number?	mee-ney ney lam-bar way-ahr tarh-on?	Mine ne lambar wayar tarhon?

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chajee-opees Den Yan-san-dan zai eeya ai-ken-sa ba tarey-da tai-ma-kon amoor-ka ba?	Chaji-opis Din 'yansandan zai iya aikinsa ba tareda taimakon Amurka ba?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	sojan amoor-ka na eeya dogarah kan Yan-san-da che-wah zah-soo-yee ai-ken-soo yad-da ya kama-ta?	Sojan Amurka na iya dogara kan 'yansanda cewa zasuyi aikinsu yadda ya kamata?
2-37	How many vehicles are available?	moto-chee na-wah key akwey?	Motoci nawa ke akwai?
2-38	What is the telephone number?	mee-ney ney lam-bar way-ahr tarh-on?	Mine ne lambar wayar tarhon?

2

2

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chajee-opees Den Yan-san-dan zai eeya ai-ken-sa ba tarey-da tai-ma-kon amoor-ka ba?	Chaji-opis Din 'yansandan zai iya aikinsa ba tareda taimakon Amurka ba?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	sojan amoor-ka na eeya dogarah kan Yan-san-da che-wah zah-soo-yee ai-ken-soo yad-da ya kama-ta?	Sojan Amurka na iya dogara kan 'yansanda cewa zasuyi aikinsu yadda ya kamata?
2-37	How many vehicles are available?	moto-chee na-wah key akwey?	Motoci nawa ke akwai?
2-38	What is the telephone number?	mee-ney ney lam-bar way-ahr tarh-on?	Mine ne lambar wayar tarhon?

2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chajee-opees Den Yan-san-dan zai eeya ai-ken-sa ba tarey-da tai-ma-kon amoor-ka ba?	Chaji-opis Din 'yansandan zai iya aikinsa ba tareda taimakon Amurka ba?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	sojan amoor-ka na eeya dogarah kan Yan-san-da che-wah zah-soo-yee ai-ken-soo yad-da ya kama-ta?	Sojan Amurka na iya dogara kan 'yansanda cewa zasuyi aikinsu yadda ya kamata?
2-37	How many vehicles are available?	moto-chee na-wah key akwey?	Motoci nawa ke akwai?
2-38	What is the telephone number?	mee-ney ney lam-bar way-ahr tarh-on?	Mine ne lambar wayar tarhon?

2

2

2-39	Do you use radio communications?	koo-na a-pani da hanyo-yeen sa-dar-wa na reydee-yo?	Kuna afani da hanyoyin sadarwa na radio?
------	----------------------------------	---	--

2-39	Do you use radio communications?	koo-na a-pani da hanyo-yeen sa-dar-wa na reydee-yo?	Kuna afani da hanyoyin sadarwa na radio?
------	----------------------------------	---	--

2-39	Do you use radio communications?	koo-na a-pani da hanyo-yeen sa-dar-wa na reydee-yo?	Kuna afani da hanyoyin sadarwa na radio?
------	----------------------------------	---	--

2-39	Do you use radio communications?	koo-na a-pani da hanyo-yeen sa-dar-wa na reydee-yo?	Kuna afani da hanyoyin sadarwa na radio?
------	----------------------------------	---	--

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	akwey ah-see-bee-tee koosa da nan?	Akwai assibiti kusa da nan?
3-2	Are there any doctors in the area?	akwey lee-kee-tochee a woo-reen?	Akwai likitoci a wurin?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	gadah-je nawa ney a ah-see-bee-ten?	Gadaje nawa ne a assibitin?
3-4	How many people work at the hospital?	moo-tah-ney nawa key ay-kee a ah-see-bee-ten?	Mutane nawa ke aiki a assibitin?
3-5	How many nurses?	nas-nas nawa ney?	Nas-nas nawa ne?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	a kwa-nan nan an sah-mee Boo-lar wa-soo choo-too-ka ma-soo ya-Doo-wa a woo-reen?	A kwanan nan an sami 'Bullar wasu cuttukka masu ya'Duwa a wurin?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	akwey ah-see-bee-tee koosa da nan?	Akwai assibiti kusa da nan?
3-2	Are there any doctors in the area?	akwey lee-kee-tochee a woo-reen?	Akwai likitoci a wurin?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	gadah-je nawa ney a ah-see-bee-ten?	Gadaje nawa ne a assibitin?
3-4	How many people work at the hospital?	moo-tah-ney nawa key ay-kee a ah-see-bee-ten?	Mutane nawa ke aiki a assibitin?
3-5	How many nurses?	nas-nas nawa ney?	Nas-nas nawa ne?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	a kwa-nan nan an sah-mee Boo-lar wa-soo choo-too-ka ma-soo ya-Doo-wa a woo-reen?	A kwanan nan an sami 'Bullar wasu cuttukka masu ya'Duwa a wurin?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	akwey ah-see-bee-tee koosa da nan?	Akwai assibiti kusa da nan?
3-2	Are there any doctors in the area?	akwey lee-kee-tochee a woo-reen?	Akwai likitoci a wurin?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	gadah-je nawa ney a ah-see-bee-ten?	Gadaje nawa ne a assibitin?
3-4	How many people work at the hospital?	moo-tah-ney nawa key ay-kee a ah-see-bee-ten?	Mutane nawa ke aiki a assibitin?
3-5	How many nurses?	nas-nas nawa ney?	Nas-nas nawa ne?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	a kwa-nan nan an sah-mee Boo-lar wa-soo choo-too-ka ma-soo ya-Doo-wa a woo-reen?	A kwanan nan an sami 'Bullar wasu cuttukka masu ya'Duwa a wurin?

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	akwey ah-see-bee-tee koosa da nan?	Akwai assibiti kusa da nan?
3-2	Are there any doctors in the area?	akwey lee-kee-tochee a woo-reen?	Akwai likitoci a wurin?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	gadah-je nawa ney a ah-see-bee-ten?	Gadaje nawa ne a assibitin?
3-4	How many people work at the hospital?	moo-tah-ney nawa key ay-kee a ah-see-bee-ten?	Mutane nawa ke aiki a assibitin?
3-5	How many nurses?	nas-nas nawa ney?	Nas-nas nawa ne?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	a kwa-nan nan an sah-mee Boo-lar wa-soo choo-too-ka ma-soo ya-Doo-wa a woo-reen?	A kwanan nan an sami 'Bullar wasu cuttukka masu ya'Duwa a wurin?

3

3-7	Is there a pharmacy?	akwey Da-ken sah-moon magoon-goona?	Akwai Dakin samun magungunna?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akwey wa-nee gee-nen da zah-moo ee-ya mayah-rwah ah-see-bee-tee?	Akwai wani ginin da zamu iya mayarwa assibiti?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moona son yee-wa jama-a baya-nee ga-mey-da al-loo-ran ree-ga-Kapee	Muna son yi wa jama'a bayani gameda alluran rigaKafi
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moona son yeewa mootaney magana gamey-da TSabta	Muna son yi wa mutane magana gameda tsabta

3-7	Is there a pharmacy?	akwey Da-ken sah-moon magoon-goona?	Akwai Dakin samun magungunna?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akwey wa-nee gee-nen da zah-moo ee-ya mayah-rwah ah-see-bee-tee?	Akwai wani ginin da zamu iya mayarwa assibiti?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moona son yee-wa jama-a baya-nee ga-mey-da al-loo-ran ree-ga-Kapee	Muna son yi wa jama'a bayani gameda alluran rigaKafi
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moona son yeewa mootaney magana gamey-da TSabta	Muna son yi wa mutane magana gameda tsabta

3-7	Is there a pharmacy?	akwey Da-ken sah-moon magoon-goona?	Akwai Dakin samun magungunna?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akwey wa-nee gee-nen da zah-moo ee-ya mayah-rwah ah-see-bee-tee?	Akwai wani ginin da zamu iya mayarwa assibiti?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moona son yee-wa jama-a baya-nee ga-mey-da al-loo-ran ree-ga-Kapee	Muna son yi wa jama'a bayani gameda alluran rigaKafi
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moona son yeewa mootaney magana gamey-da TSabta	Muna son yi wa mutane magana gameda tsabta

3-7	Is there a pharmacy?	akwey Da-ken sah-moon magoon-goona?	Akwai Dakin samun magungunna?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	akwey wa-nee gee-nen da zah-moo ee-ya mayah-rwah ah-see-bee-tee?	Akwai wani ginin da zamu iya mayarwa assibiti?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	moona son yee-wa jama-a baya-nee ga-mey-da al-loo-ran ree-ga-Kapee	Muna son yi wa jama'a bayani gameda alluran rigaKafi
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	moona son yeewa mootaney magana gamey-da TSabta	Muna son yi wa mutane magana gameda tsabta

3-11	Is there a medical emergency facility?	akwey ah-see-bee-ten kar-Bahr ma-ra-sa la-pee-ya na gag-gah-wa koo-wa?	Akwai assibitin kar'Bar marasa lafiya na gaggawa kuwa?
3-12	We have to establish a safe working environment.	doley moo sah-mahr-da ya-na-yen ay-kee chee-ken kwan-chee-yar han-ka-lee	Dole mu samarda yanayin aiki cikin kwanciyar hankali
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	doley moo yee-wa wannan ah-see-bee-ten ha-yar lee-kee-to-chee	Dole mu yi wa wannan assibitin hayar likitoci
3-14	We have to hire nurses for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan ah-see-bee-tee ha-yar nas-nas	Dole mu 'Daukar wa wannan assibiti hayar Nas-nas

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	akwey ah-see-bee-ten kar-Bahr ma-ra-sa la-pee-ya na gag-gah-wa koo-wa?	Akwai assibitin kar'Bar marasa lafiya na gaggawa kuwa?
3-12	We have to establish a safe working environment.	doley moo sah-mahr-da ya-na-yen ay-kee chee-ken kwan-chee-yar han-ka-lee	Dole mu samarda yanayin aiki cikin kwanciyar hankali
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	doley moo yee-wa wannan ah-see-bee-ten ha-yar lee-kee-to-chee	Dole mu yi wa wannan assibitin hayar likitoci
3-14	We have to hire nurses for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan ah-see-bee-tee ha-yar nas-nas	Dole mu 'Daukar wa wannan assibiti hayar Nas-nas

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	akwey ah-see-bee-ten kar-Bahr ma-ra-sa la-pee-ya na gag-gah-wa koo-wa?	Akwai assibitin kar'Bar marasa lafiya na gaggawa kuwa?
3-12	We have to establish a safe working environment.	doley moo sah-mahr-da ya-na-yen ay-kee chee-ken kwan-chee-yar han-ka-lee	Dole mu samarda yanayin aiki cikin kwanciyar hankali
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	doley moo yee-wa wannan ah-see-bee-ten ha-yar lee-kee-to-chee	Dole mu yi wa wannan assibitin hayar likitoci
3-14	We have to hire nurses for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan ah-see-bee-tee ha-yar nas-nas	Dole mu 'Daukar wa wannan assibiti hayar Nas-nas

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	akwey ah-see-bee-ten kar-Bahr ma-ra-sa la-pee-ya na gag-gah-wa koo-wa?	Akwai assibitin kar'Bar marasa lafiya na gaggawa kuwa?
3-12	We have to establish a safe working environment.	doley moo sah-mahr-da ya-na-yen ay-kee chee-ken kwan-chee-yar han-ka-lee	Dole mu samarda yanayin aiki cikin kwanciyar hankali
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	doley moo yee-wa wannan ah-see-bee-ten ha-yar lee-kee-to-chee	Dole mu yi wa wannan assibitin hayar likitoci
3-14	We have to hire nurses for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan ah-see-bee-tee ha-yar nas-nas	Dole mu 'Daukar wa wannan assibiti hayar Nas-nas

3

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan woo-reen hayar mah-ai-ka-tah	Dole mu 'Daukar wa wannan wurin hayar ma'aikata
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	doley moo Daukee ha-yar wan-da zai koola da wannan woo-ree	Dole mu 'Dauki hayar wanda zai kula da wannan wuri
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	ma-ay-ka-ta da kayan ay-ken woo-reen za-soo eesa a koola da wa-Dan-da soo-ka jek-kata na yanzoo bah tare-da tai-makon amoor-ka bah?	Ma'aikata da kayan aikin wurin zasu isa a kula da wa'Danda suka jikatta na yanzu ba tare da taimakon Amurka ba?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan woo-reen hayar mah-ai-ka-tah	Dole mu 'Daukar wa wannan wurin hayar ma'aikata
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	doley moo Daukee ha-yar wan-da zai koola da wannan woo-ree	Dole mu 'Dauki hayar wanda zai kula da wannan wuri
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	ma-ay-ka-ta da kayan ay-ken woo-reen za-soo eesa a koola da wa-Dan-da soo-ka jek-kata na yanzoo bah tare-da tai-makon amoor-ka bah?	Ma'aikata da kayan aikin wurin zasu isa a kula da wa'Danda suka jikatta na yanzu ba tare da taimakon Amurka ba?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan woo-reen hayar mah-ai-ka-tah	Dole mu 'Daukar wa wannan wurin hayar ma'aikata
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	doley moo Daukee ha-yar wan-da zai koola da wannan woo-ree	Dole mu 'Dauki hayar wanda zai kula da wannan wuri
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	ma-ay-ka-ta da kayan ay-ken woo-reen za-soo eesa a koola da wa-Dan-da soo-ka jek-kata na yanzoo bah tare-da tai-makon amoor-ka bah?	Ma'aikata da kayan aikin wurin zasu isa a kula da wa'Danda suka jikatta na yanzu ba tare da taimakon Amurka ba?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	doley moo Daukar waa wan-nan woo-reen hayar mah-ai-ka-tah	Dole mu 'Daukar wa wannan wurin hayar ma'aikata
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	doley moo Daukee ha-yar wan-da zai koola da wannan woo-ree	Dole mu 'Dauki hayar wanda zai kula da wannan wuri
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	ma-ay-ka-ta da kayan ay-ken woo-reen za-soo eesa a koola da wa-Dan-da soo-ka jek-kata na yanzoo bah tare-da tai-makon amoor-ka bah?	Ma'aikata da kayan aikin wurin zasu isa a kula da wa'Danda suka jikatta na yanzu ba tare da taimakon Amurka ba?

3-18	Is the local drinking water potable?	ana ee-ya shan roo-wan wan-nan woo-reen koo-wah?	Ana iya shan ruwan wannan wurin kuwa?
3-19	Who determined that the water is potable?	wa ya yan-key hoo-koon-chen chey-wa ana ee-ya shan roo-wan?	Wa ya yanke hukuncin cewa ana iya shan ruwan?

3-18	Is the local drinking water potable?	ana ee-ya shan roo-wan wan-nan woo-reen koo-wah?	Ana iya shan ruwan wannan wurin kuwa?
3-19	Who determined that the water is potable?	wa ya yan-key hoo-koon-chen chey-wa ana ee-ya shan roo-wan?	Wa ya yanke hukuncin cewa ana iya shan ruwan?

3

3

3-18	Is the local drinking water potable?	ana ee-ya shan roo-wan wan-nan woo-reen koo-wah?	Ana iya shan ruwan wannan wurin kuwa?
3-19	Who determined that the water is potable?	wa ya yan-key hoo-koon-chen chey-wa ana ee-ya shan roo-wan?	Wa ya yanke hukuncin cewa ana iya shan ruwan?

3-18	Is the local drinking water potable?	ana ee-ya shan roo-wan wan-nan woo-reen koo-wah?	Ana iya shan ruwan wannan wurin kuwa?
3-19	Who determined that the water is potable?	wa ya yan-key hoo-koon-chen chey-wa ana ee-ya shan roo-wan?	Wa ya yanke hukuncin cewa ana iya shan ruwan?

3

3

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	wa key da al-ha-ken gyara han-yo-yee?	Wa ke da alhakin gyara hanyoyin?
4-2	Do you have a map of this area?	kana da tas-wee-rar wannan woo-reen?	Kana da taswirar wannan wurin?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	za-moo tay-ma-ka wa-jen gee-nah han-yoo-yee a wan-nan woo-reen	Zamu taimaka wajen gina hanyoyi a wannan wurin
4-4	Can you provide a road map of this area?	kana ee-ya sah-mar-da tas-wee-rar da-key noo-na han-yo-yeen yan-keen?	Kana iya samarda taswirar dake nuna hanyoyin yankin?
4-5	Do you have any machinery for road building?	kana da wa-soo in-joo-nah yen han-ya?	Kana da wasu injuna na yin hanya?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	wa key da al-ha-ken gyara han-yo-yee?	Wa ke da alhakin gyara hanyoyin?
4-2	Do you have a map of this area?	kana da tas-wee-rar wannan woo-reen?	Kana da taswirar wannan wurin?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	za-moo tay-ma-ka wa-jen gee-nah han-yoo-yee a wan-nan woo-reen	Zamu taimaka wajen gina hanyoyi a wannan wurin
4-4	Can you provide a road map of this area?	kana ee-ya sah-mar-da tas-wee-rar da-key noo-na han-yo-yeen yan-keen?	Kana iya samarda taswirar dake nuna hanyoyin yankin?
4-5	Do you have any machinery for road building?	kana da wa-soo in-joo-nah yen han-ya?	Kana da wasu injuna na yin hanya?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	wa key da al-ha-ken gyara han-yo-yee?	Wa ke da alhakin gyara hanyoyin?
4-2	Do you have a map of this area?	kana da tas-wee-rar wannan woo-reen?	Kana da taswirar wannan wurin?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	za-moo tay-ma-ka wa-jen gee-nah han-yoo-yee a wan-nan woo-reen	Zamu taimaka wajen gina hanyoyi a wannan wurin
4-4	Can you provide a road map of this area?	kana ee-ya sah-mar-da tas-wee-rar da-key noo-na han-yo-yeen yan-keen?	Kana iya samarda taswirar dake nuna hanyoyin yankin?
4-5	Do you have any machinery for road building?	kana da wa-soo in-joo-nah yen han-ya?	Kana da wasu injuna na yin hanya?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	wa key da al-ha-ken gyara han-yo-yee?	Wa ke da alhakin gyara hanyoyin?
4-2	Do you have a map of this area?	kana da tas-wee-rar wannan woo-reen?	Kana da taswirar wannan wurin?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	za-moo tay-ma-ka wa-jen gee-nah han-yoo-yee a wan-nan woo-reen	Zamu taimaka wajen gina hanyoyi a wannan wurin
4-4	Can you provide a road map of this area?	kana ee-ya sah-mar-da tas-wee-rar da-key noo-na han-yo-yeen yan-keen?	Kana iya samarda taswirar dake nuna hanyoyin yankin?
4-5	Do you have any machinery for road building?	kana da wa-soo in-joo-nah yen han-ya?	Kana da wasu injuna na yin hanya?

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kana da wa-soo in-joo-na na gyah-ran han-ya?	Kana da wasu injuna na gyaran hanya?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	doley ney moo sa-mee woo-reen ajee-ye ka-yan ay-kee a yan-ken	Dole ne mu sami wurin ajiye kayan aiki a yankin
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akwey han-yo-yen jeer-gen Kasa a yan-ken?	Akwai hanyoyin jirgin Kasa a yankin?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	koona da aboo-boo-wan ha-wa a nan?	Kuna da abubuwan hawa a nan?
4-10	Are there any airports nearby?	akwey wa-soo pee-layen jeer-agen sa-ma a koo-sa da een-da moo-key?	Akwai wasu filayen jiragen sama a kusa da inda muke?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kana da wa-soo in-joo-na na gyah-ran han-ya?	Kana da wasu injuna na gyaran hanya?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	doley ney moo sa-mee woo-reen ajee-ye ka-yan ay-kee a yan-ken	Dole ne mu sami wurin ajiye kayan aiki a yankin
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akwey han-yo-yen jeer-gen Kasa a yan-ken?	Akwai hanyoyin jirgin Kasa a yankin?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	koona da aboo-boo-wan ha-wa a nan?	Kuna da abubuwan hawa a nan?
4-10	Are there any airports nearby?	akwey wa-soo pee-layen jeer-agen sa-ma a koo-sa da een-da moo-key?	Akwai wasu filayen jiragen sama a kusa da inda muke?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kana da wa-soo in-joo-na na gyah-ran han-ya?	Kana da wasu injuna na gyaran hanya?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	doley ney moo sa-mee woo-reen ajee-ye ka-yan ay-kee a yan-ken	Dole ne mu sami wurin ajiye kayan aiki a yankin
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akwey han-yo-yen jeer-gen Kasa a yan-ken?	Akwai hanyoyin jirgin Kasa a yankin?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	koona da aboo-boo-wan ha-wa a nan?	Kuna da abubuwan hawa a nan?
4-10	Are there any airports nearby?	akwey wa-soo pee-layen jeer-agen sa-ma a koo-sa da een-da moo-key?	Akwai wasu filayen jiragen sama a kusa da inda muke?

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kana da wa-soo in-joo-na na gyah-ran han-ya?	Kana da wasu injuna na gyaran hanya?
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	doley ney moo sa-mee woo-reen ajee-ye ka-yan ay-kee a yan-ken	Dole ne mu sami wurin ajiye kayan aiki a yankin
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	akwey han-yo-yen jeer-gen Kasa a yan-ken?	Akwai hanyoyin jirgin Kasa a yankin?
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	koona da aboo-boo-wan ha-wa a nan?	Kuna da abubuwan hawa a nan?
4-10	Are there any airports nearby?	akwey wa-soo pee-layen jeer-agen sa-ma a koo-sa da een-da moo-key?	Akwai wasu filayen jiragen sama a kusa da inda muke?

4

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akwey wa-soo pee-laye da Kana-nan jeer-age sama za-soo ee-ya saw-ka a koo-sa?	Akwai wasu filaye da Kananan jirage zasu iya sauka a kusa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	akwey wa-soo boo-ta-ye a woo-reen?	Akwai wasu butaye a wurin?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	an yee wa boo-too-toon shin-gan karee-ya?	An yi wa bututun shingen kariya?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	akwey zeer-ga zeer-gar aboo-boo-wan ha-wah da ya-wa a nan?	Akwai zirga-zirgar abubuwan hawa da yawa a nan?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akwey wa-soo pee-laye da Kana-nan jeer-age sama za-soo ee-ya saw-ka a koo-sa?	Akwai wasu filaye da Kananan jirage zasu iya sauka a kusa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	akwey wa-soo boo-ta-ye a woo-reen?	Akwai wasu butaye a wurin?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	an yee wa boo-too-toon shin-gan karee-ya?	An yi wa bututun shingen kariya?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	akwey zeer-ga zeer-gar aboo-boo-wan ha-wah da ya-wa a nan?	Akwai zirga-zirgar abubuwan hawa da yawa a nan?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akwey wa-soo pee-laye da Kana-nan jeer-age sama za-soo ee-ya saw-ka a koo-sa?	Akwai wasu filaye da Kananan jirage zasu iya sauka a kusa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	akwey wa-soo boo-ta-ye a woo-reen?	Akwai wasu butaye a wurin?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	an yee wa boo-too-toon shin-gan karee-ya?	An yi wa bututun shingen kariya?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	akwey zeer-ga zeer-gar aboo-boo-wan ha-wah da ya-wa a nan?	Akwai zirga-zirgar abubuwan hawa da yawa a nan?

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	akwey wa-soo pee-laye da Kana-nan jeer-age sama za-soo ee-ya saw-ka a koo-sa?	Akwai wasu filaye da Kananan jirage zasu iya sauka a kusa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	akwey wa-soo boo-ta-ye a woo-reen?	Akwai wasu butaye a wurin?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	an yee wa boo-too-toon shin-gan karee-ya?	An yi wa bututun shingen kariya?
4-14	Is the traffic heavy in this area?	akwey zeer-ga zeer-gar aboo-boo-wan ha-wah da ya-wa a nan?	Akwai zirga-zirgar abubuwan hawa da yawa a nan?

4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akwey mo-to-chen sapa ko jeer-agen Kasa da za-a ee-ya ampa-nee da soo wa-jen tapee-ye-tapee-ye zoo-wa wa-soo woo-raree?	Akwai motocin safa ko jiragen Kasa da za'a iya anfani da su wajen tafiye-tafiye zuwa wasu wurare?
4-16	Are there taxis?	akwey mo-to-chen taksee?	Akwai motocin taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	doo-sar Kan-Kara ta kan roo-pey han-yo-yen nan a lo-ka-chen san-yee?	Dusar KanKara ta kan rufe hanyoyin nan a lokacin sanyi?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	moo-ta-ne na-wa ke da mo-to-chee a yan-ken nan?	Mutane nawa ke da motoci a yankin nan?

4

4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akwey mo-to-chen sapa ko jeer-agen Kasa da za-a ee-ya ampa-nee da soo wa-jen tapee-ye-tapee-ye zoo-wa wa-soo woo-raree?	Akwai motocin safa ko jiragen Kasa da za'a iya anfani da su wajen tafiye-tafiye zuwa wasu wurare?
4-16	Are there taxis?	akwey mo-to-chen taksee?	Akwai motocin taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	doo-sar Kan-Kara ta kan roo-pey han-yo-yen nan a lo-ka-chen san-yee?	Dusar KanKara ta kan rufe hanyoyin nan a lokacin sanyi?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	moo-ta-ne na-wa ke da mo-to-chee a yan-ken nan?	Mutane nawa ke da motoci a yankin nan?

4

4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akwey mo-to-chen sapa ko jeer-agen Kasa da za-a ee-ya ampa-nee da soo wa-jen tapee-ye-tapee-ye zoo-wa wa-soo woo-raree?	Akwai motocin safa ko jiragen Kasa da za'a iya anfani da su wajen tafiye-tafiye zuwa wasu wurare?
4-16	Are there taxis?	akwey mo-to-chen taksee?	Akwai motocin taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	doo-sar Kan-Kara ta kan roo-pey han-yo-yen nan a lo-ka-chen san-yee?	Dusar KanKara ta kan rufe hanyoyin nan a lokacin sanyi?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	moo-ta-ne na-wa ke da mo-to-chee a yan-ken nan?	Mutane nawa ke da motoci a yankin nan?

4

4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	akwey mo-to-chen sapa ko jeer-agen Kasa da za-a ee-ya ampa-nee da soo wa-jen tapee-ye-tapee-ye zoo-wa wa-soo woo-raree?	Akwai motocin safa ko jiragen Kasa da za'a iya anfani da su wajen tafiye-tafiye zuwa wasu wurare?
4-16	Are there taxis?	akwey mo-to-chen taksee?	Akwai motocin taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	doo-sar Kan-Kara ta kan roo-pey han-yo-yen nan a lo-ka-chen san-yee?	Dusar KanKara ta kan rufe hanyoyin nan a lokacin sanyi?
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	moo-ta-ne na-wa ke da mo-to-chee a yan-ken nan?	Mutane nawa ke da motoci a yankin nan?

4

4-19	Are there trucking companies nearby?	akwey kam-poon-nan mo-to-chen haya nan Daw-kan kaya a koo-sa?	Akwai kamfunnan motocin haya na 'Daukan kaya a kusa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kana da han-yar reydeeyo ta yeen ma-ga-na da moo-ta-nen d-akey a wasoo woo-raree?	Kana da hanyar rediyo ta yin magana da mutanen dake a wasu wurare?
4-21	Can you use these roads during the winter?	zaka eeya am-pa-nee da wa-Dan-an han-yo-yeen a lo-ka-chen san-yee?	Zaka iya anfani da wa'Danan hanyoyin a lokacin sanyi?

4-19	Are there trucking companies nearby?	akwey kam-poon-nan mo-to-chen haya nan Daw-kan kaya a koo-sa?	Akwai kamfunnan motocin haya na 'Daukan kaya a kusa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kana da han-yar reydeeyo ta yeen ma-ga-na da moo-ta-nen d-akey a wasoo woo-raree?	Kana da hanyar rediyo ta yin magana da mutanen dake a wasu wurare?
4-21	Can you use these roads during the winter?	zaka eeya am-pa-nee da wa-Dan-an han-yo-yeen a lo-ka-chen san-yee?	Zaka iya anfani da wa'Danan hanyoyin a lokacin sanyi?

4-19	Are there trucking companies nearby?	akwey kam-poon-nan mo-to-chen haya nan Daw-kan kaya a koo-sa?	Akwai kamfunnan motocin haya na 'Daukan kaya a kusa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kana da han-yar reydeeyo ta yeen ma-ga-na da moo-ta-nen d-akey a wasoo woo-raree?	Kana da hanyar rediyo ta yin magana da mutanen dake a wasu wurare?
4-21	Can you use these roads during the winter?	zaka eeya am-pa-nee da wa-Dan-an han-yo-yeen a lo-ka-chen san-yee?	Zaka iya anfani da wa'Danan hanyoyin a lokacin sanyi?

4-19	Are there trucking companies nearby?	akwey kam-poon-nan mo-to-chen haya nan Daw-kan kaya a koo-sa?	Akwai kamfunnan motocin haya na 'Daukan kaya a kusa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kana da han-yar reydeeyo ta yeen ma-ga-na da moo-ta-nen d-akey a wasoo woo-raree?	Kana da hanyar rediyo ta yin magana da mutanen dake a wasu wurare?
4-21	Can you use these roads during the winter?	zaka eeya am-pa-nee da wa-Dan-an han-yo-yeen a lo-ka-chen san-yee?	Zaka iya anfani da wa'Danan hanyoyin a lokacin sanyi?

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if the convoy is attacked!	kada ka TSa-ya in an ka-wo wa aya-reen par-ma-kee!	Kada ka tsaya in an kawo wa ayarin farmaki!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tuKa har say kayee keelo-meeta ook-koo ka-pen ka TSa-ya	TuKa har sai kayi kilomita 3 (ukku) kafin ka tsaya
5-3	Following distance is 100m on open highway.	Ka-eedar ben joo-na ee-tachee meeta daree a-kan man-yan han-yo-yee	Ka'idar bin juna itace mita 100 akan manyan hanyoyi
5-4	Following distance is 50m in towns.	a chee-ken garoo-roowa, Ka-eedar ben joo-na eeta-chey meeta ham-sen TSa-ka-nen mota da mota	A cikin garuruwa, Ka'idar bin juna itace mita 50 (hamsin) tsakanin mota da mota

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if the convoy is attacked!	kada ka TSa-ya in an ka-wo wa aya-reen par-ma-kee!	Kada ka tsaya in an kawo wa ayarin farmaki!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tuKa har say kayee keelo-meeta ook-koo ka-pen ka TSa-ya	TuKa har sai kayi kilomita 3 (ukku) kafin ka tsaya
5-3	Following distance is 100m on open highway.	Ka-eedar ben joo-na ee-tachee meeta daree a-kan man-yan han-yo-yee	Ka'idar bin juna itace mita 100 akan manyan hanyoyi
5-4	Following distance is 50m in towns.	a chee-ken garoo-roowa, Ka-eedar ben joo-na eeta-chey meeta ham-sen TSa-ka-nen mota da mota	A cikin garuruwa, Ka'idar bin juna itace mita 50 (hamsin) tsakanin mota da mota

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if the convoy is attacked!	kada ka TSa-ya in an ka-wo wa aya-reen par-ma-kee!	Kada ka tsaya in an kawo wa ayarin farmaki!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tuKa har say kayee keelo-meeta ook-koo ka-pen ka TSa-ya	TuKa har sai kayi kilomita 3 (ukku) kafin ka tsaya
5-3	Following distance is 100m on open highway.	Ka-eedar ben joo-na ee-tachee meeta daree a-kan man-yan han-yo-yee	Ka'idar bin juna itace mita 100 akan manyan hanyoyi
5-4	Following distance is 50m in towns.	a chee-ken garoo-roowa, Ka-eedar ben joo-na eeta-chey meeta ham-sen TSa-ka-nen mota da mota	A cikin garuruwa, Ka'idar bin juna itace mita 50 (hamsin) tsakanin mota da mota

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if the convoy is attacked!	kada ka TSa-ya in an ka-wo wa aya-reen par-ma-kee!	Kada ka tsaya in an kawo wa ayarin farmaki!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	tuKa har say kayee keelo-meeta ook-koo ka-pen ka TSa-ya	TuKa har sai kayi kilomita 3 (ukku) kafin ka tsaya
5-3	Following distance is 100m on open highway.	Ka-eedar ben joo-na ee-tachee meeta daree a-kan man-yan han-yo-yee	Ka'idar bin juna itace mita 100 akan manyan hanyoyi
5-4	Following distance is 50m in towns.	a chee-ken garoo-roowa, Ka-eedar ben joo-na eeta-chey meeta ham-sen TSa-ka-nen mota da mota	A cikin garuruwa, Ka'idar bin juna itace mita 50 (hamsin) tsakanin mota da mota

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	ee-dan an TSa-ya kan han-ya ka bar isas-shen pee-len da mota zata eeya joo-yawa en booka-tar yen haka ta tasoo	Idan an tsaya kan hanya, ka bar isasshen filin da mota zata iya juyawa in bukatar yin haka ta taso
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ee-dan aya-reen soon Bachey maka, ka jeera har sai wata motar soja ta-zo ta shee-ge ka sai ka bee-ta	Idan ayarin sun 'Bace maka, ka jira har sai wata motar soja tazo ta shige ka, sai ka bita
5-7	No weapons.	bah ma-ka-may	Ba makamai
5-8	No cell phone use.	an hana an-pa-nee da wa-yar sa-loo-la	An hana anfani da wayar salalula

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	ee-dan an TSa-ya kan han-ya ka bar isas-shen pee-len da mota zata eeya joo-yawa en booka-tar yen haka ta tasoo	Idan an tsaya kan hanya, ka bar isasshen filin da mota zata iya juyawa in bukatar yin haka ta taso
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ee-dan aya-reen soon Bachey maka, ka jeera har sai wata motar soja ta-zo ta shee-ge ka sai ka bee-ta	Idan ayarin sun 'Bace maka, ka jira har sai wata motar soja tazo ta shige ka, sai ka bita
5-7	No weapons.	bah ma-ka-may	Ba makamai
5-8	No cell phone use.	an hana an-pa-nee da wa-yar sa-loo-la	An hana anfani da wayar salalula

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	ee-dan an TSa-ya kan han-ya ka bar isas-shen pee-len da mota zata eeya joo-yawa en booka-tar yen haka ta tasoo	Idan an tsaya kan hanya, ka bar isasshen filin da mota zata iya juyawa in bukatar yin haka ta taso
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ee-dan aya-reen soon Bachey maka, ka jeera har sai wata motar soja ta-zo ta shee-ge ka sai ka bee-ta	Idan ayarin sun 'Bace maka, ka jira har sai wata motar soja tazo ta shige ka, sai ka bita
5-7	No weapons.	bah ma-ka-may	Ba makamai
5-8	No cell phone use.	an hana an-pa-nee da wa-yar sa-loo-la	An hana anfani da wayar salalula

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	ee-dan an TSa-ya kan han-ya ka bar isas-shen pee-len da mota zata eeya joo-yawa en booka-tar yen haka ta tasoo	Idan an tsaya kan hanya, ka bar isasshen filin da mota zata iya juyawa in bukatar yin haka ta taso
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ee-dan aya-reen soon Bachey maka, ka jeera har sai wata motar soja ta-zo ta shee-ge ka sai ka bee-ta	Idan ayarin sun 'Bace maka, ka jira har sai wata motar soja tazo ta shige ka, sai ka bita
5-7	No weapons.	bah ma-ka-may	Ba makamai
5-8	No cell phone use.	an hana an-pa-nee da wa-yar sa-loo-la	An hana anfani da wayar salalula

5-9	Do not throw food or water to the locals.	kada ka jeeпа wa moo-tanen woo-reen aben-chee ko roowa	Kada ka jefa wa mutanen wurin abinci ko ruwa
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ba a yarda a wa-TSar da shara a san-sa-no-neen soja ko woo-ra-ren ta-ron soja bah	Ba'a yarda a watsarda shara a sansanonin soja ko wuraren taron soja ba
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	ka bee ta gepen dook wata motar da ta la-la-chee da-key chee-ken aya-reen ka woo-chee	Ka bi ta gefen duk wata motar da ta lalace dake cikin ayarin, ka wuce
5-12	No flashing beacons.	kada ayee an-pa-nee da ala-mo-mee ma-soo has-key	Kada ayi anfani da alamomi masu haske

5

5-9	Do not throw food or water to the locals.	kada ka jeeпа wa moo-tanen woo-reen aben-chee ko roowa	Kada ka jefa wa mutanen wurin abinci ko ruwa
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ba a yarda a wa-TSar da shara a san-sa-no-neen soja ko woo-ra-ren ta-ron soja bah	Ba'a yarda a watsarda shara a sansanonin soja ko wuraren taron soja ba
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	ka bee ta gepen dook wata motar da ta la-la-chee da-key chee-ken aya-reen ka woo-chee	Ka bi ta gefen duk wata motar da ta lalace dake cikin ayarin, ka wuce
5-12	No flashing beacons.	kada ayee an-pa-nee da ala-mo-mee ma-soo has-key	Kada ayi anfani da alamomi masu haske

5

5-9	Do not throw food or water to the locals.	kada ka jeeпа wa moo-tanen woo-reen aben-chee ko roowa	Kada ka jefa wa mutanen wurin abinci ko ruwa
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ba a yarda a wa-TSar da shara a san-sa-no-neen soja ko woo-ra-ren ta-ron soja bah	Ba'a yarda a watsarda shara a sansanonin soja ko wuraren taron soja ba
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	ka bee ta gepen dook wata motar da ta la-la-chee da-key chee-ken aya-reen ka woo-chee	Ka bi ta gefen duk wata motar da ta lalace dake cikin ayarin, ka wuce
5-12	No flashing beacons.	kada ayee an-pa-nee da ala-mo-mee ma-soo has-key	Kada ayi anfani da alamomi masu haske

5

5-9	Do not throw food or water to the locals.	kada ka jeeпа wa moo-tanen woo-reen aben-chee ko roowa	Kada ka jefa wa mutanen wurin abinci ko ruwa
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ba a yarda a wa-TSar da shara a san-sa-no-neen soja ko woo-ra-ren ta-ron soja bah	Ba'a yarda a watsarda shara a sansanonin soja ko wuraren taron soja ba
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	ka bee ta gepen dook wata motar da ta la-la-chee da-key chee-ken aya-reen ka woo-chee	Ka bi ta gefen duk wata motar da ta lalace dake cikin ayarin, ka wuce
5-12	No flashing beacons.	kada ayee an-pa-nee da ala-mo-mee ma-soo has-key	Kada ayi anfani da alamomi masu haske

5

5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	dook sad-da motar ta TSa-ya ka sa mata mai	Duk sadda motar ta tsaya, ka sa mata mai
5-14	Food is provided at some military camps when available.	akan bada aben-chee a wa-soo san-sa-no-nen soja in akwey shee	Akan bada abinci a wasu sansanonin soja in akwai shi
5-15	Bring plenty of food and water with you.	kazo da abinchee da roowan sha masu yawa	Kazo da abinci da ruwan sha masu yawa
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	in wata la-lu-ra tasa ka TSa-ya, am-ma koo-ma ay-areen sooka chee gaba da ta-pee-ya ka jee-ra soja soo kawo maka tai-ma-ko	In wata lalura tasa ka tsaya, amma kuma ayarin suka ci gaba da tafiya, ka jira soja su kawo maka taimako

5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	dook sad-da motar ta TSa-ya ka sa mata mai	Duk sadda motar ta tsaya, ka sa mata mai
5-14	Food is provided at some military camps when available.	akan bada aben-chee a wa-soo san-sa-no-nen soja in akwey shee	Akan bada abinci a wasu sansanonin soja in akwai shi
5-15	Bring plenty of food and water with you.	kazo da abinchee da roowan sha masu yawa	Kazo da abinci da ruwan sha masu yawa
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	in wata la-lu-ra tasa ka TSa-ya, am-ma koo-ma ay-areen sooka chee gaba da ta-pee-ya ka jee-ra soja soo kawo maka tai-ma-ko	In wata lalura tasa ka tsaya, amma kuma ayarin suka ci gaba da tafiya, ka jira soja su kawo maka taimako

5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	dook sad-da motar ta TSa-ya ka sa mata mai	Duk sadda motar ta tsaya, ka sa mata mai
5-14	Food is provided at some military camps when available.	akan bada aben-chee a wa-soo san-sa-no-nen soja in akwey shee	Akan bada abinci a wasu sansanonin soja in akwai shi
5-15	Bring plenty of food and water with you.	kazo da abinchee da roowan sha masu yawa	Kazo da abinci da ruwan sha masu yawa
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	in wata la-lu-ra tasa ka TSa-ya, am-ma koo-ma ay-areen sooka chee gaba da ta-pee-ya ka jee-ra soja soo kawo maka tai-ma-ko	In wata lalura tasa ka tsaya, amma kuma ayarin suka ci gaba da tafiya, ka jira soja su kawo maka taimako

5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	dook sad-da motar ta TSa-ya ka sa mata mai	Duk sadda motar ta tsaya, ka sa mata mai
5-14	Food is provided at some military camps when available.	akan bada aben-chee a wa-soo san-sa-no-nen soja in akwey shee	Akan bada abinci a wasu sansanonin soja in akwai shi
5-15	Bring plenty of food and water with you.	kazo da abinchee da roowan sha masu yawa	Kazo da abinci da ruwan sha masu yawa
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	in wata la-lu-ra tasa ka TSa-ya, am-ma koo-ma ay-areen sooka chee gaba da ta-pee-ya ka jee-ra soja soo kawo maka tai-ma-ko	In wata lalura tasa ka tsaya, amma kuma ayarin suka ci gaba da tafiya, ka jira soja su kawo maka taimako

5-17	They will escort you back into position.	za-soo yee maka rakee-ya har ka koma een-da kakey	Zasu yi maka rakiya har ka koma inda kake
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	an hana paDa ko wata gar-da-ma TSaka-nen dee-rebo-bee kan een-da ko wan-nen-soo zai ka-san-che a chee-ken aya-ree	An hana fa'Da ko wata gardama a tsakanin direbobi kan inda kowannensu zai kasance a cikin ayari
5-19	Drive in a single file.	ku too-Ka mo-tochen-koo Daya ba-yan Daya chee-ken lay-ee goo-da	Ku tuKa motocinku, 'Daya bayan 'Daya, cikin layi guda

5

5-17	They will escort you back into position.	za-soo yee maka rakee-ya har ka koma een-da kakey	Zasu yi maka rakiya har ka koma inda kake
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	an hana paDa ko wata gar-da-ma TSaka-nen dee-rebo-bee kan een-da ko wan-nen-soo zai ka-san-che a chee-ken aya-ree	An hana fa'Da ko wata gardama a tsakanin direbobi kan inda kowannensu zai kasance a cikin ayari
5-19	Drive in a single file.	ku too-Ka mo-tochen-koo Daya ba-yan Daya chee-ken lay-ee goo-da	Ku tuKa motocinku, 'Daya bayan 'Daya, cikin layi guda

5

5-17	They will escort you back into position.	za-soo yee maka rakee-ya har ka koma een-da kakey	Zasu yi maka rakiya har ka koma inda kake
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	an hana paDa ko wata gar-da-ma TSaka-nen dee-rebo-bee kan een-da ko wan-nen-soo zai ka-san-che a chee-ken aya-ree	An hana fa'Da ko wata gardama a tsakanin direbobi kan inda kowannensu zai kasance a cikin ayari
5-19	Drive in a single file.	ku too-Ka mo-tochen-koo Daya ba-yan Daya chee-ken lay-ee goo-da	Ku tuKa motocinku, 'Daya bayan 'Daya, cikin layi guda

5

5-17	They will escort you back into position.	za-soo yee maka rakee-ya har ka koma een-da kakey	Zasu yi maka rakiya har ka koma inda kake
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	an hana paDa ko wata gar-da-ma TSaka-nen dee-rebo-bee kan een-da ko wan-nen-soo zai ka-san-che a chee-ken aya-ree	An hana fa'Da ko wata gardama a tsakanin direbobi kan inda kowannensu zai kasance a cikin ayari
5-19	Drive in a single file.	ku too-Ka mo-tochen-koo Daya ba-yan Daya chee-ken lay-ee goo-da	Ku tuKa motocinku, 'Daya bayan 'Daya, cikin layi guda

5

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	ka zama chee-ken shee-reen TSa-yawa don tai-ma-ka wa mo-to-chen da soo-ka la-la-chey a kan han-ya	Ka zama cikin shirin tsayawa don taimaka wa motocin da suka lalace akan hanya
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	in kana da ma-TSa-la da saw-ran dee-rebo-bee, ka ga-ya wa kwa-man-dan aya-ree	In kana da matsala da sauran direbobi, ka gaya wa kwamandan ayari
5-22	No drug or alcohol use while driving.	an hana anpa-nee da aben sha mai sa maye ko gee-ya a lo-ka-chen da akey tooka mota	An hana anfani da abin sha mai sa maye ko giya a lokacinda ake tuka mota

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	ka zama chee-ken shee-reen TSa-yawa don tai-ma-ka wa mo-to-chen da soo-ka la-la-chey a kan han-ya	Ka zama cikin shirin tsayawa don taimaka wa motocin da suka lalace akan hanya
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	in kana da ma-TSa-la da saw-ran dee-rebo-bee, ka ga-ya wa kwa-man-dan aya-ree	In kana da matsala da sauran direbobi, ka gaya wa kwamandan ayari
5-22	No drug or alcohol use while driving.	an hana anpa-nee da aben sha mai sa maye ko gee-ya a lo-ka-chen da akey tooka mota	An hana anfani da abin sha mai sa maye ko giya a lokacinda ake tuka mota

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	ka zama chee-ken shee-reen TSa-yawa don tai-ma-ka wa mo-to-chen da soo-ka la-la-chey a kan han-ya	Ka zama cikin shirin tsayawa don taimaka wa motocin da suka lalace akan hanya
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	in kana da ma-TSa-la da saw-ran dee-rebo-bee, ka ga-ya wa kwa-man-dan aya-ree	In kana da matsala da sauran direbobi, ka gaya wa kwamandan ayari
5-22	No drug or alcohol use while driving.	an hana anpa-nee da aben sha mai sa maye ko gee-ya a lo-ka-chen da akey tooka mota	An hana anfani da abin sha mai sa maye ko giya a lokacinda ake tuka mota

5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	ka zama chee-ken shee-reen TSa-yawa don tai-ma-ka wa mo-to-chen da soo-ka la-la-chey a kan han-ya	Ka zama cikin shirin tsayawa don taimaka wa motocin da suka lalace akan hanya
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	in kana da ma-TSa-la da saw-ran dee-rebo-bee, ka ga-ya wa kwa-man-dan aya-ree	In kana da matsala da sauran direbobi, ka gaya wa kwamandan ayari
5-22	No drug or alcohol use while driving.	an hana anpa-nee da aben sha mai sa maye ko gee-ya a lo-ka-chen da akey tooka mota	An hana anfani da abin sha mai sa maye ko giya a lokacinda ake tuka mota

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	ya ka-mata ka san yad-da akey chan-ja taya koo-ma ka ta-bat-ta kana da kayan ay-kee	Ya kamata ka san yadda ake chanja taya, kuma ka tabatta kana da kayan aiki
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	kaya, ee-gee-yo-yee, sar-Ko-Kee da ta-yo-yee dook al-ha-keen dee-rebo-bee ney	Kaya, igiyoyi, sarKoKi da tayoyi duk alhakin direbobi ne
5-25	Check every time the convoy stops.	dook sad-da aya-ree ya TSa-ya ka ben-chee-ka	Duk sadda ayari ya tsaya, ka bincika

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	ya ka-mata ka san yad-da akey chan-ja taya koo-ma ka ta-bat-ta kana da kayan ay-kee	Ya kamata ka san yadda ake chanja taya, kuma ka tabatta kana da kayan aiki
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	kaya, ee-gee-yo-yee, sar-Ko-Kee da ta-yo-yee dook al-ha-keen dee-rebo-bee ney	Kaya, igiyoyi, sarKoKi da tayoyi duk alhakin direbobi ne
5-25	Check every time the convoy stops.	dook sad-da aya-ree ya TSa-ya ka ben-chee-ka	Duk sadda ayari ya tsaya, ka bincika

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	ya ka-mata ka san yad-da akey chan-ja taya koo-ma ka ta-bat-ta kana da kayan ay-kee	Ya kamata ka san yadda ake chanja taya, kuma ka tabatta kana da kayan aiki
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	kaya, ee-gee-yo-yee, sar-Ko-Kee da ta-yo-yee dook al-ha-keen dee-rebo-bee ney	Kaya, igiyoyi, sarKoKi da tayoyi duk alhakin direbobi ne
5-25	Check every time the convoy stops.	dook sad-da aya-ree ya TSa-ya ka ben-chee-ka	Duk sadda ayari ya tsaya, ka bincika

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	ya ka-mata ka san yad-da akey chan-ja taya koo-ma ka ta-bat-ta kana da kayan ay-kee	Ya kamata ka san yadda ake chanja taya, kuma ka tabatta kana da kayan aiki
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	kaya, ee-gee-yo-yee, sar-Ko-Kee da ta-yo-yee dook al-ha-keen dee-rebo-bee ney	Kaya, igiyoyi, sarKoKi da tayoyi duk alhakin direbobi ne
5-25	Check every time the convoy stops.	dook sad-da aya-ree ya TSa-ya ka ben-chee-ka	Duk sadda ayari ya tsaya, ka bincika

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	moo-taney nawa ney zaw-ney a wan-nan woo-ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ree-jee-yo-yee nawa kookey da-soo a wan-nan woo-reen?	Rijiyoyi nawa kuke da su a wannan wurin?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	koona da lam-ba-too a yan-ken nan?	Kuna da lambatu a yankin nan?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	mee-ney-nee neesan woo-reen ba-haya da ree-jee-yoyen?	Mine ne nisan wurin bahaya da rijiyoyin?
6-5	What type of herds graze in this area?	waDan-ney eereen dahb-bo-bee ney ke kee-yo a nan?	WaDanne irin dabbobi ne ke kiyo a nan?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	moo-taney nawa ney zaw-ney a wan-nan woo-ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ree-jee-yo-yee nawa kookey da-soo a wan-nan woo-reen?	Rijiyoyi nawa kuke da su a wannan wurin?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	koona da lam-ba-too a yan-ken nan?	Kuna da lambatu a yankin nan?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	mee-ney-nee neesan woo-reen ba-haya da ree-jee-yoyen?	Mine ne nisan wurin bahaya da rijiyoyin?
6-5	What type of herds graze in this area?	waDan-ney eereen dahb-bo-bee ney ke kee-yo a nan?	WaDanne irin dabbobi ne ke kiyo a nan?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	moo-taney nawa ney zaw-ney a wan-nan woo-ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ree-jee-yo-yee nawa kookey da-soo a wan-nan woo-reen?	Rijiyoyi nawa kuke da su a wannan wurin?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	koona da lam-ba-too a yan-ken nan?	Kuna da lambatu a yankin nan?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	mee-ney-nee neesan woo-reen ba-haya da ree-jee-yoyen?	Mine ne nisan wurin bahaya da rijiyoyin?
6-5	What type of herds graze in this area?	waDan-ney eereen dahb-bo-bee ney ke kee-yo a nan?	WaDanne irin dabbobi ne ke kiyo a nan?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	moo-taney nawa ney zaw-ney a wan-nan woo-ree?	Mutane nawa ne zaune a wannan wuri?
6-2	How many water wells do you have in this area?	ree-jee-yo-yee nawa kookey da-soo a wan-nan woo-reen?	Rijiyoyi nawa kuke da su a wannan wurin?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	koona da lam-ba-too a yan-ken nan?	Kuna da lambatu a yankin nan?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	mee-ney-nee neesan woo-reen ba-haya da ree-jee-yoyen?	Mine ne nisan wurin bahaya da rijiyoyin?
6-5	What type of herds graze in this area?	waDan-ney eereen dahb-bo-bee ney ke kee-yo a nan?	WaDanne irin dabbobi ne ke kiyo a nan?

6-6	Is there a veterinarian?	akwey lee-kee-tahn dahb-bo-bee?	Akwai likitan dabbobi?
6-7	Are there any factories in the area?	akwey wa-soo mas-ana-an-too a yan-ken?	Akwai wasu masana'antu a yankin?
6-8	Is there a river nearby?	akwey wa-nee ko-gee a koosa da nan?	Akwai wani kogi a kusa da nan?
6-9	Where do you get electricity from?	ta eena kookey sa-moon woo-tar lan-tar-kee?	Ta ina kuke samun wutar lantarki?
6-10	Is there a power plant nearby?	akwey ma-ai-katar bada woo-tar lan-tar-kee a koosa da nan?	Akwai ma'aikatar bada wutar lantarki a kusa da nan?

6

6-6	Is there a veterinarian?	akwey lee-kee-tahn dahb-bo-bee?	Akwai likitan dabbobi?
6-7	Are there any factories in the area?	akwey wa-soo mas-ana-an-too a yan-ken?	Akwai wasu masana'antu a yankin?
6-8	Is there a river nearby?	akwey wa-nee ko-gee a koosa da nan?	Akwai wani kogi a kusa da nan?
6-9	Where do you get electricity from?	ta eena kookey sa-moon woo-tar lan-tar-kee?	Ta ina kuke samun wutar lantarki?
6-10	Is there a power plant nearby?	akwey ma-ai-katar bada woo-tar lan-tar-kee a koosa da nan?	Akwai ma'aikatar bada wutar lantarki a kusa da nan?

6

6-6	Is there a veterinarian?	akwey lee-kee-tahn dahb-bo-bee?	Akwai likitan dabbobi?
6-7	Are there any factories in the area?	akwey wa-soo mas-ana-an-too a yan-ken?	Akwai wasu masana'antu a yankin?
6-8	Is there a river nearby?	akwey wa-nee ko-gee a koosa da nan?	Akwai wani kogi a kusa da nan?
6-9	Where do you get electricity from?	ta eena kookey sa-moon woo-tar lan-tar-kee?	Ta ina kuke samun wutar lantarki?
6-10	Is there a power plant nearby?	akwey ma-ai-katar bada woo-tar lan-tar-kee a koosa da nan?	Akwai ma'aikatar bada wutar lantarki a kusa da nan?

6

6-6	Is there a veterinarian?	akwey lee-kee-tahn dahb-bo-bee?	Akwai likitan dabbobi?
6-7	Are there any factories in the area?	akwey wa-soo mas-ana-an-too a yan-ken?	Akwai wasu masana'antu a yankin?
6-8	Is there a river nearby?	akwey wa-nee ko-gee a koosa da nan?	Akwai wani kogi a kusa da nan?
6-9	Where do you get electricity from?	ta eena kookey sa-moon woo-tar lan-tar-kee?	Ta ina kuke samun wutar lantarki?
6-10	Is there a power plant nearby?	akwey ma-ai-katar bada woo-tar lan-tar-kee a koosa da nan?	Akwai ma'aikatar bada wutar lantarki a kusa da nan?

6

6-11	What kind of electrical appliances do people use?	waDan-ney ee-reen tar-kah-chen ka-yan lan-tar-kee moo-ta-ney key an-pa-nee dasoo?	WaDanne irin tarkaccen kayan lantarki mutane ke anfani da su?
6-12	Do you use electric stoves?	koona an-pa-nee da moo-ra-hoon lan-tar-kee?	Kuna anfani da murahun lantarki?
6-13	Have there been forest fires in the area?	an taBa sa-moon go-barar dajee a yan-ken nan?	An taBa samun gobarar daji a yankin nan?
6-14	Are there any gas pipes around here?	akwey boo-ta-yen man gas a nan?	Akwai butayen man gas a nan?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	koona an-pa-nee da gas wa-jen za-pa-pa gee-dah-jen-koo a nan?	Kuna anfani da gas wajen zafafa gidajenku a nan?

6-11	What kind of electrical appliances do people use?	waDan-ney ee-reen tar-kah-chen ka-yan lan-tar-kee moo-ta-ney key an-pa-nee dasoo?	WaDanne irin tarkaccen kayan lantarki mutane ke anfani da su?
6-12	Do you use electric stoves?	koona an-pa-nee da moo-ra-hoon lan-tar-kee?	Kuna anfani da murahun lantarki?
6-13	Have there been forest fires in the area?	an taBa sa-moon go-barar dajee a yan-ken nan?	An taBa samun gobarar daji a yankin nan?
6-14	Are there any gas pipes around here?	akwey boo-ta-yen man gas a nan?	Akwai butayen man gas a nan?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	koona an-pa-nee da gas wa-jen za-pa-pa gee-dah-jen-koo a nan?	Kuna anfani da gas wajen zafafa gidajenku a nan?

6-11	What kind of electrical appliances do people use?	waDan-ney ee-reen tar-kah-chen ka-yan lan-tar-kee moo-ta-ney key an-pa-nee dasoo?	WaDanne irin tarkaccen kayan lantarki mutane ke anfani da su?
6-12	Do you use electric stoves?	koona an-pa-nee da moo-ra-hoon lan-tar-kee?	Kuna anfani da murahun lantarki?
6-13	Have there been forest fires in the area?	an taBa sa-moon go-barar dajee a yan-ken nan?	An taBa samun gobarar daji a yankin nan?
6-14	Are there any gas pipes around here?	akwey boo-ta-yen man gas a nan?	Akwai butayen man gas a nan?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	koona an-pa-nee da gas wa-jen za-pa-pa gee-dah-jen-koo a nan?	Kuna anfani da gas wajen zafafa gidajenku a nan?

6-11	What kind of electrical appliances do people use?	waDan-ney ee-reen tar-kah-chen ka-yan lan-tar-kee moo-ta-ney key an-pa-nee dasoo?	WaDanne irin tarkaccen kayan lantarki mutane ke anfani da su?
6-12	Do you use electric stoves?	koona an-pa-nee da moo-ra-hoon lan-tar-kee?	Kuna anfani da murahun lantarki?
6-13	Have there been forest fires in the area?	an taBa sa-moon go-barar dajee a yan-ken nan?	An taBa samun gobarar daji a yankin nan?
6-14	Are there any gas pipes around here?	akwey boo-ta-yen man gas a nan?	Akwai butayen man gas a nan?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	koona an-pa-nee da gas wa-jen za-pa-pa gee-dah-jen-koo a nan?	Kuna anfani da gas wajen zafafa gidajenku a nan?

6-16	Is gas used for cooking?	ana an-pa-nee da man gas wa-jen dapey-dapey?	Ana anfani da man gas wajen dafe-dafe?
6-17	Do you use propane gas tanks?	koona an-pa-nee da tan-koo-nan man gas na dapey-dapey?	Kuna anfani da tankunan man gas na dafe-dafe?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	daga eena akey kawo moo-koo waDan-nan tan-koo-nan na man gas?	Daga ina ake kawo muku waDanan tankunan na man gas?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akwey wan-da ke dooba kay-an dakey an-pa-nee dah man gas na gee-dah-je?	Akwai wanda ke duba kayan dake anfani da man gas na gidaje?

6

6-16	Is gas used for cooking?	ana an-pa-nee da man gas wa-jen dapey-dapey?	Ana anfani da man gas wajen dafe-dafe?
6-17	Do you use propane gas tanks?	koona an-pa-nee da tan-koo-nan man gas na dapey-dapey?	Kuna anfani da tankunan man gas na dafe-dafe?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	daga eena akey kawo moo-koo waDan-nan tan-koo-nan na man gas?	Daga ina ake kawo muku waDanan tankunan na man gas?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akwey wan-da ke dooba kay-an dakey an-pa-nee dah man gas na gee-dah-je?	Akwai wanda ke duba kayan dake anfani da man gas na gidaje?

6

6-16	Is gas used for cooking?	ana an-pa-nee da man gas wa-jen dapey-dapey?	Ana anfani da man gas wajen dafe-dafe?
6-17	Do you use propane gas tanks?	koona an-pa-nee da tan-koo-nan man gas na dapey-dapey?	Kuna anfani da tankunan man gas na dafe-dafe?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	daga eena akey kawo moo-koo waDan-nan tan-koo-nan na man gas?	Daga ina ake kawo muku waDanan tankunan na man gas?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akwey wan-da ke dooba kay-an dakey an-pa-nee dah man gas na gee-dah-je?	Akwai wanda ke duba kayan dake anfani da man gas na gidaje?

6

6-16	Is gas used for cooking?	ana an-pa-nee da man gas wa-jen dapey-dapey?	Ana anfani da man gas wajen dafe-dafe?
6-17	Do you use propane gas tanks?	koona an-pa-nee da tan-koo-nan man gas na dapey-dapey?	Kuna anfani da tankunan man gas na dafe-dafe?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	daga eena akey kawo moo-koo waDan-nan tan-koo-nan na man gas?	Daga ina ake kawo muku waDanan tankunan na man gas?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	akwey wan-da ke dooba kay-an dakey an-pa-nee dah man gas na gee-dah-je?	Akwai wanda ke duba kayan dake anfani da man gas na gidaje?

6

6-20	Is there an electrician here?	akwey mai gyah-rahn woo-tar lan-tar-kee a nan?	Akwai mai gyaran wutar lantarki a nan?
6-21	Is there a water supply system to households?	akwey han-yar kai roo-wan pam-po gee-da-jan moo-ta-nee?	Akwai hanyar kai ruwan pampo gidajen mutane?
6-22	Where is the facility located?	a eena woo-reen ai-keen yakey?	A ina wurin aikin yake?
6-23	How many people operate the system?	moo-taney nawa ke ai-kee da in-jen den?	Mutane nawa ke aiki da injin din?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	tana haDe ney da wasoo ma-aikah-toon ruwa na daban?	Tana haDe ne da wasu ma'aikatun ruwa na daban?
6-25	Is it functional?	tana ai-kee?	Tana aiki?

6-20	Is there an electrician here?	akwey mai gyah-rahn woo-tar lan-tar-kee a nan?	Akwai mai gyaran wutar lantarki a nan?
6-21	Is there a water supply system to households?	akwey han-yar kai roo-wan pam-po gee-da-jan moo-ta-nee?	Akwai hanyar kai ruwan pampo gidajen mutane?
6-22	Where is the facility located?	a eena woo-reen ai-keen yakey?	A ina wurin aikin yake?
6-23	How many people operate the system?	moo-taney nawa ke ai-kee da in-jen den?	Mutane nawa ke aiki da injin din?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	tana haDe ney da wasoo ma-aikah-toon ruwa na daban?	Tana haDe ne da wasu ma'aikatun ruwa na daban?
6-25	Is it functional?	tana ai-kee?	Tana aiki?

6-20	Is there an electrician here?	akwey mai gyah-rahn woo-tar lan-tar-kee a nan?	Akwai mai gyaran wutar lantarki a nan?
6-21	Is there a water supply system to households?	akwey han-yar kai roo-wan pam-po gee-da-jan moo-ta-nee?	Akwai hanyar kai ruwan pampo gidajen mutane?
6-22	Where is the facility located?	a eena woo-reen ai-keen yakey?	A ina wurin aikin yake?
6-23	How many people operate the system?	moo-taney nawa ke ai-kee da in-jen den?	Mutane nawa ke aiki da injin din?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	tana haDe ney da wasoo ma-aikah-toon ruwa na daban?	Tana haDe ne da wasu ma'aikatun ruwa na daban?
6-25	Is it functional?	tana ai-kee?	Tana aiki?

6-20	Is there an electrician here?	akwey mai gyah-rahn woo-tar lan-tar-kee a nan?	Akwai mai gyaran wutar lantarki a nan?
6-21	Is there a water supply system to households?	akwey han-yar kai roo-wan pam-po gee-da-jan moo-ta-nee?	Akwai hanyar kai ruwan pampo gidajen mutane?
6-22	Where is the facility located?	a eena woo-reen ai-keen yakey?	A ina wurin aikin yake?
6-23	How many people operate the system?	moo-taney nawa ke ai-kee da in-jen den?	Mutane nawa ke aiki da injin din?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	tana haDe ney da wasoo ma-aikah-toon ruwa na daban?	Tana haDe ne da wasu ma'aikatun ruwa na daban?
6-25	Is it functional?	tana ai-kee?	Tana aiki?

6-26	Where are the sources of raw water?	daga eena akey samo roo-wahn na asa-lee?	Daga ina ake samo ruwan na asali?
6-27	Is it polluted?	goor-Bata-chey ney?	GurBatacce ne?
6-28	Is there a water treatment used?	ana TSab-ta-chey roo-wan?	Ana tsabtace ruwan?
6-29	Is it chemical?	ta han-yar kee-meeya ney?	Ta hanyar kimiyya ne?
6-30	Is it through filtration?	ta han-yar ta-cheywa ney?	Ta hanyar tacewa ne?
6-31	Is it by sedimentation?	ta han-yar da-ley-kee che?	Ta hanyar daleki ce?
6-32	Where is the pumping station?	eena ta-shar gee-dan roo-wan takey?	Ina tashar gidan ruwan take?

6

6-26	Where are the sources of raw water?	daga eena akey samo roo-wahn na asa-lee?	Daga ina ake samo ruwan na asali?
6-27	Is it polluted?	goor-Bata-chey ney?	GurBatacce ne?
6-28	Is there a water treatment used?	ana TSab-ta-chey roo-wan?	Ana tsabtace ruwan?
6-29	Is it chemical?	ta han-yar kee-meeya ney?	Ta hanyar kimiyya ne?
6-30	Is it through filtration?	ta han-yar ta-cheywa ney?	Ta hanyar tacewa ne?
6-31	Is it by sedimentation?	ta han-yar da-ley-kee che?	Ta hanyar daleki ce?
6-32	Where is the pumping station?	eena ta-shar gee-dan roo-wan takey?	Ina tashar gidan ruwan take?

6

6-26	Where are the sources of raw water?	daga eena akey samo roo-wahn na asa-lee?	Daga ina ake samo ruwan na asali?
6-27	Is it polluted?	goor-Bata-chey ney?	GurBatacce ne?
6-28	Is there a water treatment used?	ana TSab-ta-chey roo-wan?	Ana tsabtace ruwan?
6-29	Is it chemical?	ta han-yar kee-meeya ney?	Ta hanyar kimiyya ne?
6-30	Is it through filtration?	ta han-yar ta-cheywa ney?	Ta hanyar tacewa ne?
6-31	Is it by sedimentation?	ta han-yar da-ley-kee che?	Ta hanyar daleki ce?
6-32	Where is the pumping station?	eena ta-shar gee-dan roo-wan takey?	Ina tashar gidan ruwan take?

6

6-26	Where are the sources of raw water?	daga eena akey samo roo-wahn na asa-lee?	Daga ina ake samo ruwan na asali?
6-27	Is it polluted?	goor-Bata-chey ney?	GurBatacce ne?
6-28	Is there a water treatment used?	ana TSab-ta-chey roo-wan?	Ana tsabtace ruwan?
6-29	Is it chemical?	ta han-yar kee-meeya ney?	Ta hanyar kimiyya ne?
6-30	Is it through filtration?	ta han-yar ta-cheywa ney?	Ta hanyar tacewa ne?
6-31	Is it by sedimentation?	ta han-yar da-ley-kee che?	Ta hanyar daleki ce?
6-32	Where is the pumping station?	eena ta-shar gee-dan roo-wan takey?	Ina tashar gidan ruwan take?

6

6-33	How many people are needed to keep the system functional?	moo-taney nawa ney akey boo-kata don woo-reen ya-chee gaba da aykee so-say?	Mutane nawa ne ake bukata don wurin yaci gaba da aiki sosai?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moon-jee chewa an-yee pama da wa-soo ma-TSa-lo-lee ga-me-da lam-ba-too a oon-goo-war nan	Munji cewa anyi fama da wasu matsaloli gameda lambatu a unguwar nan
6-35	Do you have indoor plumbing?	koona daa TSa-reen hanyaar roowaa na chee-ken geedaje?	Kuna da tsarin hanyar ruwa na cikin gidaje?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	koona da wa-soo ma-TSa-lo-lee da han-yo-yeen-koo na roowa?	Kuna da wasu matsaloli da hanyoyinku na ruwa?

6-33	How many people are needed to keep the system functional?	moo-taney nawa ney akey boo-kata don woo-reen ya-chee gaba da aykee so-say?	Mutane nawa ne ake bukata don wurin yaci gaba da aiki sosai?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moon-jee chewa an-yee pama da wa-soo ma-TSa-lo-lee ga-me-da lam-ba-too a oon-goo-war nan	Munji cewa anyi fama da wasu matsaloli gameda lambatu a unguwar nan
6-35	Do you have indoor plumbing?	koona daa TSa-reen hanyaar roowaa na chee-ken geedaje?	Kuna da tsarin hanyar ruwa na cikin gidaje?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	koona da wa-soo ma-TSa-lo-lee da han-yo-yeen-koo na roowa?	Kuna da wasu matsaloli da hanyoyinku na ruwa?

6-33	How many people are needed to keep the system functional?	moo-taney nawa ney akey boo-kata don woo-reen ya-chee gaba da aykee so-say?	Mutane nawa ne ake bukata don wurin yaci gaba da aiki sosai?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moon-jee chewa an-yee pama da wa-soo ma-TSa-lo-lee ga-me-da lam-ba-too a oon-goo-war nan	Munji cewa anyi fama da wasu matsaloli gameda lambatu a unguwar nan
6-35	Do you have indoor plumbing?	koona daa TSa-reen hanyaar roowaa na chee-ken geedaje?	Kuna da tsarin hanyar ruwa na cikin gidaje?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	koona da wa-soo ma-TSa-lo-lee da han-yo-yeen-koo na roowa?	Kuna da wasu matsaloli da hanyoyinku na ruwa?

6-33	How many people are needed to keep the system functional?	moo-taney nawa ney akey boo-kata don woo-reen ya-chee gaba da aykee so-say?	Mutane nawa ne ake bukata don wurin yaci gaba da aiki sosai?
6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	moon-jee chewa an-yee pama da wa-soo ma-TSa-lo-lee ga-me-da lam-ba-too a oon-goo-war nan	Munji cewa anyi fama da wasu matsaloli gameda lambatu a unguwar nan
6-35	Do you have indoor plumbing?	koona daa TSa-reen hanyaar roowaa na chee-ken geedaje?	Kuna da tsarin hanyar ruwa na cikin gidaje?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	koona da wa-soo ma-TSa-lo-lee da han-yo-yeen-koo na roowa?	Kuna da wasu matsaloli da hanyoyinku na ruwa?

6-37	Does your toilet work?	woo-reen ba-ha-yahr-koo yana ay-kee da kyau?	Wurin bahayarku yana aiki da kyau?
6-38	How many toilets do you have in the house?	woo-ra-ren bah ha-yah na-wah kookey dasoo a gee-dan?	Wuraren bahaya nawa kuke da su a gidan?
6-39	Do you have a septic tank?	kana da tah-kin roo-wa mai ka-war da na-jasa?	Kana da tankin ruwa mai kawarda najasa?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akwey wan-da zah-ee ee-yah gya-rah moo-koo lam-ba-too?	Akwai wanda zai iya gyara muku lambatu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	akwey wan-da ka toon-tooba ga-me-da wannan ma-TSa-la? en akwey, waney ney?	Akwai wanda ka tuntuba gameda wannan matsala? In akwai, wane ne?

6

6-37	Does your toilet work?	woo-reen ba-ha-yahr-koo yana ay-kee da kyau?	Wurin bahayarku yana aiki da kyau?
6-38	How many toilets do you have in the house?	woo-ra-ren bah ha-yah na-wah kookey dasoo a gee-dan?	Wuraren bahaya nawa kuke da su a gidan?
6-39	Do you have a septic tank?	kana da tah-kin roo-wa mai ka-war da na-jasa?	Kana da tankin ruwa mai kawarda najasa?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akwey wan-da zah-ee ee-yah gya-rah moo-koo lam-ba-too?	Akwai wanda zai iya gyara muku lambatu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	akwey wan-da ka toon-tooba ga-me-da wannan ma-TSa-la? en akwey, waney ney?	Akwai wanda ka tuntuba gameda wannan matsala? In akwai, wane ne?

6

6-37	Does your toilet work?	woo-reen ba-ha-yahr-koo yana ay-kee da kyau?	Wurin bahayarku yana aiki da kyau?
6-38	How many toilets do you have in the house?	woo-ra-ren bah ha-yah na-wah kookey dasoo a gee-dan?	Wuraren bahaya nawa kuke da su a gidan?
6-39	Do you have a septic tank?	kana da tah-kin roo-wa mai ka-war da na-jasa?	Kana da tankin ruwa mai kawarda najasa?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akwey wan-da zah-ee ee-yah gya-rah moo-koo lam-ba-too?	Akwai wanda zai iya gyara muku lambatu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	akwey wan-da ka toon-tooba ga-me-da wannan ma-TSa-la? en akwey, waney ney?	Akwai wanda ka tuntuba gameda wannan matsala? In akwai, wane ne?

6

6-37	Does your toilet work?	woo-reen ba-ha-yahr-koo yana ay-kee da kyau?	Wurin bahayarku yana aiki da kyau?
6-38	How many toilets do you have in the house?	woo-ra-ren bah ha-yah na-wah kookey dasoo a gee-dan?	Wuraren bahaya nawa kuke da su a gidan?
6-39	Do you have a septic tank?	kana da tah-kin roo-wa mai ka-war da na-jasa?	Kana da tankin ruwa mai kawarda najasa?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	akwey wan-da zah-ee ee-yah gya-rah moo-koo lam-ba-too?	Akwai wanda zai iya gyara muku lambatu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	akwey wan-da ka toon-tooba ga-me-da wannan ma-TSa-la? en akwey, waney ney?	Akwai wanda ka tuntuba gameda wannan matsala? In akwai, wane ne?

6

6-42	When did you contact them?	yau-she kooka yee magana dasoo?	Yaushe kuka yi magana da su?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	zan kai ma-ga-nar a sa-ma moo ga-nee ko akwey aben-da za-ayee a ma-gan-chey ma-TSa-lar wan-nan lam-ba-toon	Zan kai maganar a sama, mu gani ko akwai abinda zaa'yi a magance matsalar wannan lambatun
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	zamoo toon-too-bee kam-pa-nen lam-ba-toon don moo jee aben da sookey na shawo kan ma-TSa-lar	Zamu tuntubi kamfanin lambatun don mu ji abinda suke na shawo kan matsalar

6-42	When did you contact them?	yau-she kooka yee magana dasoo?	Yaushe kuka yi magana da su?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	zan kai ma-ga-nar a sa-ma moo ga-nee ko akwey aben-da za-ayee a ma-gan-chey ma-TSa-lar wan-nan lam-ba-toon	Zan kai maganar a sama, mu gani ko akwai abinda zaa'yi a magance matsalar wannan lambatun
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	zamoo toon-too-bee kam-pa-nen lam-ba-toon don moo jee aben da sookey na shawo kan ma-TSa-lar	Zamu tuntubi kamfanin lambatun don mu ji abinda suke na shawo kan matsalar

6-42	When did you contact them?	yau-she kooka yee magana dasoo?	Yaushe kuka yi magana da su?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	zan kai ma-ga-nar a sa-ma moo ga-nee ko akwey aben-da za-ayee a ma-gan-chey ma-TSa-lar wan-nan lam-ba-toon	Zan kai maganar a sama, mu gani ko akwai abinda zaa'yi a magance matsalar wannan lambatun
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	zamoo toon-too-bee kam-pa-nen lam-ba-toon don moo jee aben da sookey na shawo kan ma-TSa-lar	Zamu tuntubi kamfanin lambatun don mu ji abinda suke na shawo kan matsalar

6-42	When did you contact them?	yau-she kooka yee magana dasoo?	Yaushe kuka yi magana da su?
6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	zan kai ma-ga-nar a sa-ma moo ga-nee ko akwey aben-da za-ayee a ma-gan-chey ma-TSa-lar wan-nan lam-ba-toon	Zan kai maganar a sama, mu gani ko akwai abinda zaa'yi a magance matsalar wannan lambatun
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	zamoo toon-too-bee kam-pa-nen lam-ba-toon don moo jee aben da sookey na shawo kan ma-TSa-lar	Zamu tuntubi kamfanin lambatun don mu ji abinda suke na shawo kan matsalar

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	akwa-too-nan re-dee-yo da tele-bee-jen nawa ney a yan-ken nan?	Akwatunan rediyo da telebijin nawa ne a yankin nan?
7-2	Do you have a radio station in this area?	akwey gee-dan re-dee-yo a yan-ken nan?	Akwai gidan rediyo a yankin nan?
7-3	Do you have a TV station in the area?	akwey ta-shar tele-bee-jen a yan-ken nan?	Akwai tashar telebijin a yankin nan?
7-4	Do you have a public announcement system?	kuna da han-yar yee wah mu-ta-ney shey-la?	Kuna da hanyar yi wa mutane shela?
7-5	Where do you post announcements?	a eena kukee man-na sanar-wah?	A ina kuke manna sanarwa?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	akwa-too-nan re-dee-yo da tele-bee-jen nawa ney a yan-ken nan?	Akwatunan rediyo da telebijin nawa ne a yankin nan?
7-2	Do you have a radio station in this area?	akwey gee-dan re-dee-yo a yan-ken nan?	Akwai gidan rediyo a yankin nan?
7-3	Do you have a TV station in the area?	akwey ta-shar tele-bee-jen a yan-ken nan?	Akwai tashar telebijin a yankin nan?
7-4	Do you have a public announcement system?	kuna da han-yar yee wah mu-ta-ney shey-la?	Kuna da hanyar yi wa mutane shela?
7-5	Where do you post announcements?	a eena kukee man-na sanar-wah?	A ina kuke manna sanarwa?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	akwa-too-nan re-dee-yo da tele-bee-jen nawa ney a yan-ken nan?	Akwatunan rediyo da telebijin nawa ne a yankin nan?
7-2	Do you have a radio station in this area?	akwey gee-dan re-dee-yo a yan-ken nan?	Akwai gidan rediyo a yankin nan?
7-3	Do you have a TV station in the area?	akwey ta-shar tele-bee-jen a yan-ken nan?	Akwai tashar telebijin a yankin nan?
7-4	Do you have a public announcement system?	kuna da han-yar yee wah mu-ta-ney shey-la?	Kuna da hanyar yi wa mutane shela?
7-5	Where do you post announcements?	a eena kukee man-na sanar-wah?	A ina kuke manna sanarwa?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	akwa-too-nan re-dee-yo da tele-bee-jen nawa ney a yan-ken nan?	Akwatunan rediyo da telebijin nawa ne a yankin nan?
7-2	Do you have a radio station in this area?	akwey gee-dan re-dee-yo a yan-ken nan?	Akwai gidan rediyo a yankin nan?
7-3	Do you have a TV station in the area?	akwey ta-shar tele-bee-jen a yan-ken nan?	Akwai tashar telebijin a yankin nan?
7-4	Do you have a public announcement system?	kuna da han-yar yee wah mu-ta-ney shey-la?	Kuna da hanyar yi wa mutane shela?
7-5	Where do you post announcements?	a eena kukee man-na sanar-wah?	A ina kuke manna sanarwa?

7

7-6	Is there a local newspaper?	akwey ja-ree-dar da akey bu-gah-wah a nahn?	Akwai jaridar da ake bugawa a nan?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	akwey wa-nee wa-kee-lee nah kam-pa-nen deel-la-chen la-ba-roo dakey nan koo-sa?	Akwai wani wakili na kamfanin dillacin labaru dake nan kusa?
7-8	Is there an information center?	akwey wata chee-bee-yar la-ba-ray?	Akwai wata cibiyar labarai?
7-9	Do you receive fliers?	koona kar-bar ta-kar-doon sa-nar-wa na pee-laya?	Kuna karbar takardun sanarwa na filaya?
7-10	Who distribute the fliers?	wa yakey raba ta-kar-doon pee-la-yar?	Wa yake raba takardun filayar?
7-11	Where do you buy a newspaper?	a eena kakey sa-yen ja-ree-da?	A ina kake sayen jarida?

7-6	Is there a local newspaper?	akwey ja-ree-dar da akey bu-gah-wah a nahn?	Akwai jaridar da ake bugawa a nan?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	akwey wa-nee wa-kee-lee nah kam-pa-nen deel-la-chen la-ba-roo dakey nan koo-sa?	Akwai wani wakili na kamfanin dillacin labaru dake nan kusa?
7-8	Is there an information center?	akwey wata chee-bee-yar la-ba-ray?	Akwai wata cibiyar labarai?
7-9	Do you receive fliers?	koona kar-bar ta-kar-doon sa-nar-wa na pee-laya?	Kuna karbar takardun sanarwa na filaya?
7-10	Who distribute the fliers?	wa yakey raba ta-kar-doon pee-la-yar?	Wa yake raba takardun filayar?
7-11	Where do you buy a newspaper?	a eena kakey sa-yen ja-ree-da?	A ina kake sayen jarida?

7-6	Is there a local newspaper?	akwey ja-ree-dar da akey bu-gah-wah a nahn?	Akwai jaridar da ake bugawa a nan?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	akwey wa-nee wa-kee-lee nah kam-pa-nen deel-la-chen la-ba-roo dakey nan koo-sa?	Akwai wani wakili na kamfanin dillacin labaru dake nan kusa?
7-8	Is there an information center?	akwey wata chee-bee-yar la-ba-ray?	Akwai wata cibiyar labarai?
7-9	Do you receive fliers?	koona kar-bar ta-kar-doon sa-nar-wa na pee-laya?	Kuna karbar takardun sanarwa na filaya?
7-10	Who distribute the fliers?	wa yakey raba ta-kar-doon pee-la-yar?	Wa yake raba takardun filayar?
7-11	Where do you buy a newspaper?	a eena kakey sa-yen ja-ree-da?	A ina kake sayen jarida?

7-6	Is there a local newspaper?	akwey ja-ree-dar da akey bu-gah-wah a nahn?	Akwai jaridar da ake bugawa a nan?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	akwey wa-nee wa-kee-lee nah kam-pa-nen deel-la-chen la-ba-roo dakey nan koo-sa?	Akwai wani wakili na kamfanin dillacin labaru dake nan kusa?
7-8	Is there an information center?	akwey wata chee-bee-yar la-ba-ray?	Akwai wata cibiyar labarai?
7-9	Do you receive fliers?	koona kar-bar ta-kar-doon sa-nar-wa na pee-laya?	Kuna karbar takardun sanarwa na filaya?
7-10	Who distribute the fliers?	wa yakey raba ta-kar-doon pee-la-yar?	Wa yake raba takardun filayar?
7-11	Where do you buy a newspaper?	a eena kakey sa-yen ja-ree-da?	A ina kake sayen jarida?

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	ko zaka noo-na men ka-tinka na shey-dah?	Ko zaka nuna min katinka na sheda?
8-2	Where do you live?	a eena kakey zaw-ney?	A ina kake zaune?
8-3	Where is the farm located?	a eena gonar takey?	A ina gonar take?
8-4	What was produced on the farm?	me akey no-ma-wa a gonar?	Me ake nomawa a gonar?
8-5	Who confiscated the land?	wa ya Kwah-chey pey-gen?	Wa ya Kwace fegin?
8-6	Who now occupies your farm?	yan-zoo wa yakey zawney a gonar taka?	Yanzu wa yake zaune a gonar taka?
8-7	Have you talked with them?	kayee ma-gana da-soo?	Kayi magana da su?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	ko zaka noo-na men ka-tinka na shey-dah?	Ko zaka nuna min katinka na sheda?
8-2	Where do you live?	a eena kakey zaw-ney?	A ina kake zaune?
8-3	Where is the farm located?	a eena gonar takey?	A ina gonar take?
8-4	What was produced on the farm?	me akey no-ma-wa a gonar?	Me ake nomawa a gonar?
8-5	Who confiscated the land?	wa ya Kwah-chey pey-gen?	Wa ya Kwace fegin?
8-6	Who now occupies your farm?	yan-zoo wa yakey zawney a gonar taka?	Yanzu wa yake zaune a gonar taka?
8-7	Have you talked with them?	kayee ma-gana da-soo?	Kayi magana da su?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	ko zaka noo-na men ka-tinka na shey-dah?	Ko zaka nuna min katinka na sheda?
8-2	Where do you live?	a eena kakey zaw-ney?	A ina kake zaune?
8-3	Where is the farm located?	a eena gonar takey?	A ina gonar take?
8-4	What was produced on the farm?	me akey no-ma-wa a gonar?	Me ake nomawa a gonar?
8-5	Who confiscated the land?	wa ya Kwah-chey pey-gen?	Wa ya Kwace fegin?
8-6	Who now occupies your farm?	yan-zoo wa yakey zawney a gonar taka?	Yanzu wa yake zaune a gonar taka?
8-7	Have you talked with them?	kayee ma-gana da-soo?	Kayi magana da su?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	ko zaka noo-na men ka-tinka na shey-dah?	Ko zaka nuna min katinka na sheda?
8-2	Where do you live?	a eena kakey zaw-ney?	A ina kake zaune?
8-3	Where is the farm located?	a eena gonar takey?	A ina gonar take?
8-4	What was produced on the farm?	me akey no-ma-wa a gonar?	Me ake nomawa a gonar?
8-5	Who confiscated the land?	wa ya Kwah-chey pey-gen?	Wa ya Kwace fegin?
8-6	Who now occupies your farm?	yan-zoo wa yakey zawney a gonar taka?	Yanzu wa yake zaune a gonar taka?
8-7	Have you talked with them?	kayee ma-gana da-soo?	Kayi magana da su?

8

8-8	Do you have documentation?	kana da wa-soo ta-kar- doon shey-dah?	Kana da wasu takardun sheda?
8-9	Do you think it's dangerous?	kana jen aben na da ha- TSa-ree?	Kana jin abin na da hatsari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	zan toon-too-Bee hoo- koo-mo-men da aben ya shapah don soo ben- chee-ke lama-ren	Zan tuntu'Bi hukumomin da abin ya shafa don su binciki lamarin
8-11	Please know we will assist you.	moona son ka san chewa za-moo tai-maka maka	Muna son ka san cewa zamu taimaka maka
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	doley ka Kya-le hu-koo- mo-mee soo gooda-nar- da ben-chee-ken-soo	Dole ka Kyale hukumomi su gudanarda bincikensu

8-8	Do you have documentation?	kana da wa-soo ta-kar- doon shey-dah?	Kana da wasu takardun sheda?
8-9	Do you think it's dangerous?	kana jen aben na da ha- TSa-ree?	Kana jin abin na da hatsari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	zan toon-too-Bee hoo- koo-mo-men da aben ya shapah don soo ben- chee-ke lama-ren	Zan tuntu'Bi hukumomin da abin ya shafa don su binciki lamarin
8-11	Please know we will assist you.	moona son ka san chewa za-moo tai-maka maka	Muna son ka san cewa zamu taimaka maka
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	doley ka Kya-le hu-koo- mo-mee soo gooda-nar- da ben-chee-ken-soo	Dole ka Kyale hukumomi su gudanarda bincikensu

8-8	Do you have documentation?	kana da wa-soo ta-kar- doon shey-dah?	Kana da wasu takardun sheda?
8-9	Do you think it's dangerous?	kana jen aben na da ha- TSa-ree?	Kana jin abin na da hatsari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	zan toon-too-Bee hoo- koo-mo-men da aben ya shapah don soo ben- chee-ke lama-ren	Zan tuntu'Bi hukumomin da abin ya shafa don su binciki lamarin
8-11	Please know we will assist you.	moona son ka san chewa za-moo tai-maka maka	Muna son ka san cewa zamu taimaka maka
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	doley ka Kya-le hu-koo- mo-mee soo gooda-nar- da ben-chee-ken-soo	Dole ka Kyale hukumomi su gudanarda bincikensu

8-8	Do you have documentation?	kana da wa-soo ta-kar- doon shey-dah?	Kana da wasu takardun sheda?
8-9	Do you think it's dangerous?	kana jen aben na da ha- TSa-ree?	Kana jin abin na da hatsari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	zan toon-too-Bee hoo- koo-mo-men da aben ya shapah don soo ben- chee-ke lama-ren	Zan tuntu'Bi hukumomin da abin ya shafa don su binciki lamarin
8-11	Please know we will assist you.	moona son ka san chewa za-moo tai-maka maka	Muna son ka san cewa zamu taimaka maka
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	doley ka Kya-le hu-koo- mo-mee soo gooda-nar- da ben-chee-ken-soo	Dole ka Kyale hukumomi su gudanarda bincikensu

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	doley kajee san-sa-nee kayee ma-gana da mai ta-pen-ta	Dole kaje sansani, kayi magana da mai tafinta
8-14	The name of the owner	soo-nan mai aben	Sunan mai abin
8-15	The name of the property	soo-nan doo-kee-yar	Sunanan dukiyar
8-16	Location of the property	woo-reen da doo-kee-yar takey	Wurin da dukiyar take
8-17	Present use of the property	yad-da akey an-pah-nee da doo-kee-yar a yan-zoo	Yadda ake anfani da dukiyar a yanzu
8-18	What is the condition of the property?	waney ha-lee doo-kee-yar takey chee-kee a yan-zoo?	Wane hali dukiyar take ciki a yanzu?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	doley kajee san-sa-nee kayee ma-gana da mai ta-pen-ta	Dole kaje sansani, kayi magana da mai tafinta
8-14	The name of the owner	soo-nan mai aben	Sunan mai abin
8-15	The name of the property	soo-nan doo-kee-yar	Sunanan dukiyar
8-16	Location of the property	woo-reen da doo-kee-yar takey	Wurin da dukiyar take
8-17	Present use of the property	yad-da akey an-pah-nee da doo-kee-yar a yan-zoo	Yadda ake anfani da dukiyar a yanzu
8-18	What is the condition of the property?	waney ha-lee doo-kee-yar takey chee-kee a yan-zoo?	Wane hali dukiyar take ciki a yanzu?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	doley kajee san-sa-nee kayee ma-gana da mai ta-pen-ta	Dole kaje sansani, kayi magana da mai tafinta
8-14	The name of the owner	soo-nan mai aben	Sunan mai abin
8-15	The name of the property	soo-nan doo-kee-yar	Sunanan dukiyar
8-16	Location of the property	woo-reen da doo-kee-yar takey	Wurin da dukiyar take
8-17	Present use of the property	yad-da akey an-pah-nee da doo-kee-yar a yan-zoo	Yadda ake anfani da dukiyar a yanzu
8-18	What is the condition of the property?	waney ha-lee doo-kee-yar takey chee-kee a yan-zoo?	Wane hali dukiyar take ciki a yanzu?

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	doley kajee san-sa-nee kayee ma-gana da mai ta-pen-ta	Dole kaje sansani, kayi magana da mai tafinta
8-14	The name of the owner	soo-nan mai aben	Sunan mai abin
8-15	The name of the property	soo-nan doo-kee-yar	Sunanan dukiyar
8-16	Location of the property	woo-reen da doo-kee-yar takey	Wurin da dukiyar take
8-17	Present use of the property	yad-da akey an-pah-nee da doo-kee-yar a yan-zoo	Yadda ake anfani da dukiyar a yanzu
8-18	What is the condition of the property?	waney ha-lee doo-kee-yar takey chee-kee a yan-zoo?	Wane hali dukiyar take ciki a yanzu?

8

8-19	Who has the title?	wa yakey ree-Key da ta-kar-dar mal-la-kar woo-reen?	Wa yake riKe da takardar mallakar wurin?
------	--------------------	---	--

8-19	Who has the title?	wa yakey ree-Key da ta-kar-dar mal-la-kar woo-reen?	Wa yake riKe da takardar mallakar wurin?
------	--------------------	---	--

8-19	Who has the title?	wa yakey ree-Key da ta-kar-dar mal-la-kar woo-reen?	Wa yake riKe da takardar mallakar wurin?
------	--------------------	---	--

8-19	Who has the title?	wa yakey ree-Key da ta-kar-dar mal-la-kar woo-reen?	Wa yake riKe da takardar mallakar wurin?
------	--------------------	---	--

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Dora han-nah-yen-ka kan see-tah-reen mota, koo-ma kada ka yee wa-nee moTSee da-soo	Dora hannayenka kan sitarin mota, kuma kada ka yi wani motsi da su
9-2	You are breaking the curfew.	ka karya dokar hana pee-tah	Ka karya dokar hana fita
9-3	You were speeding.	kana goo doo ney	Kana gudu ne
9-4	The curfew is in effect.	dokar hana pee tah ta para ay-kee	Dokar hana fita ta fara aiki
9-5	Did you know there is a curfew?	ka san chey-wa an kapa do-kahr hana pee-tah?	Kan san cewa an kafa dokar hana fita?

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Dora han-nah-yen-ka kan see-tah-reen mota, koo-ma kada ka yee wa-nee moTSee da-soo	Dora hannayenka kan sitarin mota, kuma kada ka yi wani motsi da su
9-2	You are breaking the curfew.	ka karya dokar hana pee-tah	Ka karya dokar hana fita
9-3	You were speeding.	kana goo doo ney	Kana gudu ne
9-4	The curfew is in effect.	dokar hana pee tah ta para ay-kee	Dokar hana fita ta fara aiki
9-5	Did you know there is a curfew?	ka san chey-wa an kapa do-kahr hana pee-tah?	Kan san cewa an kafa dokar hana fita?

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Dora han-nah-yen-ka kan see-tah-reen mota, koo-ma kada ka yee wa-nee moTSee da-soo	Dora hannayenka kan sitarin mota, kuma kada ka yi wani motsi da su
9-2	You are breaking the curfew.	ka karya dokar hana pee-tah	Ka karya dokar hana fita
9-3	You were speeding.	kana goo doo ney	Kana gudu ne
9-4	The curfew is in effect.	dokar hana pee tah ta para ay-kee	Dokar hana fita ta fara aiki
9-5	Did you know there is a curfew?	ka san chey-wa an kapa do-kahr hana pee-tah?	Kan san cewa an kafa dokar hana fita?

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	Dora han-nah-yen-ka kan see-tah-reen mota, koo-ma kada ka yee wa-nee moTSee da-soo	Dora hannayenka kan sitarin mota, kuma kada ka yi wani motsi da su
9-2	You are breaking the curfew.	ka karya dokar hana pee-tah	Ka karya dokar hana fita
9-3	You were speeding.	kana goo doo ney	Kana gudu ne
9-4	The curfew is in effect.	dokar hana pee tah ta para ay-kee	Dokar hana fita ta fara aiki
9-5	Did you know there is a curfew?	ka san chey-wa an kapa do-kahr hana pee-tah?	Kan san cewa an kafa dokar hana fita?

9-6	The streets are not safe right now.	ba kwan-chee-yar hanka-lee yan-zoo a kan tee-too-nan	Ba kwanciyar hankali yanzu a kan titunan
9-7	We will escort you to your relatives.	za-moo ra-kah kaa zoo-wah wajen dan-geenka	Zamu raka ka zuwa wajen danginka
9-8	The police station will give you information about curfew.	opee-shen Yan-sandah zai baka ba-ya-nee gamey-da do-kahr hana pee-tar	Opishin 'yansanda zai baka bayani gameda dokar hana fitar
9-9	Turn off the engine.	ka-shey in-jen den	Kashe injin din
9-10	Get out of your vehicle.	pee-to daga mo-tahr-ka	Fito daga motarka
9-11	May I see your ID, please?	ko zaka noo-na men takar-doon-ka na shay-da, don al-lah?	Ko zaka nuna min takardunka na sheda, don Allah?

9-6	The streets are not safe right now.	ba kwan-chee-yar hanka-lee yan-zoo a kan tee-too-nan	Ba kwanciyar hankali yanzu a kan titunan
9-7	We will escort you to your relatives.	za-moo ra-kah kaa zoo-wah wajen dan-geenka	Zamu raka ka zuwa wajen danginka
9-8	The police station will give you information about curfew.	opee-shen Yan-sandah zai baka ba-ya-nee gamey-da do-kahr hana pee-tar	Opishin 'yansanda zai baka bayani gameda dokar hana fitar
9-9	Turn off the engine.	ka-shey in-jen den	Kashe injin din
9-10	Get out of your vehicle.	pee-to daga mo-tahr-ka	Fito daga motarka
9-11	May I see your ID, please?	ko zaka noo-na men takar-doon-ka na shay-da, don al-lah?	Ko zaka nuna min takardunka na sheda, don Allah?

9-6	The streets are not safe right now.	ba kwan-chee-yar hanka-lee yan-zoo a kan tee-too-nan	Ba kwanciyar hankali yanzu a kan titunan
9-7	We will escort you to your relatives.	za-moo ra-kah kaa zoo-wah wajen dan-geenka	Zamu raka ka zuwa wajen danginka
9-8	The police station will give you information about curfew.	opee-shen Yan-sandah zai baka ba-ya-nee gamey-da do-kahr hana pee-tar	Opishin 'yansanda zai baka bayani gameda dokar hana fitar
9-9	Turn off the engine.	ka-shey in-jen den	Kashe injin din
9-10	Get out of your vehicle.	pee-to daga mo-tahr-ka	Fito daga motarka
9-11	May I see your ID, please?	ko zaka noo-na men takar-doon-ka na shay-da, don al-lah?	Ko zaka nuna min takardunka na sheda, don Allah?

9-6	The streets are not safe right now.	ba kwan-chee-yar hanka-lee yan-zoo a kan tee-too-nan	Ba kwanciyar hankali yanzu a kan titunan
9-7	We will escort you to your relatives.	za-moo ra-kah kaa zoo-wah wajen dan-geenka	Zamu raka ka zuwa wajen danginka
9-8	The police station will give you information about curfew.	opee-shen Yan-sandah zai baka ba-ya-nee gamey-da do-kahr hana pee-tar	Opishin 'yansanda zai baka bayani gameda dokar hana fitar
9-9	Turn off the engine.	ka-shey in-jen den	Kashe injin din
9-10	Get out of your vehicle.	pee-to daga mo-tahr-ka	Fito daga motarka
9-11	May I see your ID, please?	ko zaka noo-na men takar-doon-ka na shay-da, don al-lah?	Ko zaka nuna min takardunka na sheda, don Allah?

9-12	Where are you going?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
9-13	Are you carrying any weapons?	ka-nah Daw-key da wa-soo ma-ka-mai?	Kana Dauke da wasu makamai?
9-14	How much money are you carrying?	koo-Di nawa ney a goon-kah?	Ku'D'Di nawa ne a gunka?
9-15	Who gave you the money?	wa ya baka koo-Den?	Wa ya baka ku'D'Din?
9-16	Do you have a gun under the seat?	ka ajee-ye wata ben-dee-ga Kar-Ka-shen koo-jera?	Ka ajiye wata bindiga KarKashin kujera?
9-17	Are you hiding anything illegal?	kana da wah-nee aboo na haram da ka Boye?	Kana da wani abu na haram da ka 'Boye?

9

9-12	Where are you going?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
9-13	Are you carrying any weapons?	ka-nah Daw-key da wa-soo ma-ka-mai?	Kana Dauke da wasu makamai?
9-14	How much money are you carrying?	koo-Di nawa ney a goon-kah?	Ku'D'Di nawa ne a gunka?
9-15	Who gave you the money?	wa ya baka koo-Den?	Wa ya baka ku'D'Din?
9-16	Do you have a gun under the seat?	ka ajee-ye wata ben-dee-ga Kar-Ka-shen koo-jera?	Ka ajiye wata bindiga KarKashin kujera?
9-17	Are you hiding anything illegal?	kana da wah-nee aboo na haram da ka Boye?	Kana da wani abu na haram da ka 'Boye?

9

9-12	Where are you going?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
9-13	Are you carrying any weapons?	ka-nah Daw-key da wa-soo ma-ka-mai?	Kana Dauke da wasu makamai?
9-14	How much money are you carrying?	koo-Di nawa ney a goon-kah?	Ku'D'Di nawa ne a gunka?
9-15	Who gave you the money?	wa ya baka koo-Den?	Wa ya baka ku'D'Din?
9-16	Do you have a gun under the seat?	ka ajee-ye wata ben-dee-ga Kar-Ka-shen koo-jera?	Ka ajiye wata bindiga KarKashin kujera?
9-17	Are you hiding anything illegal?	kana da wah-nee aboo na haram da ka Boye?	Kana da wani abu na haram da ka 'Boye?

9

9-12	Where are you going?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
9-13	Are you carrying any weapons?	ka-nah Daw-key da wa-soo ma-ka-mai?	Kana Dauke da wasu makamai?
9-14	How much money are you carrying?	koo-Di nawa ney a goon-kah?	Ku'D'Di nawa ne a gunka?
9-15	Who gave you the money?	wa ya baka koo-Den?	Wa ya baka ku'D'Din?
9-16	Do you have a gun under the seat?	ka ajee-ye wata ben-dee-ga Kar-Ka-shen koo-jera?	Ka ajiye wata bindiga KarKashin kujera?
9-17	Are you hiding anything illegal?	kana da wah-nee aboo na haram da ka Boye?	Kana da wani abu na haram da ka 'Boye?

9

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	toon-da kah kar-ya do-kah doley moo kah-ma ka	Tunda ka karya doka, dole mu kama ka
9-19	We have to take you to the police station.	doley moo kay-ka chah-jee-opes	Dole mu kai ka chaji-opis
9-20	You will ride with us to the police station.	za-moo ta-pee da kai chah-jee-opes chee-ken mota	Zamu tafi da kai chaji-opis cikin mota
9-21	We detained this man at ____.	moon TSare wan-nan moo-toom a ____	Mun tsare wannan mutum a ____
9-22	He broke the curfew.	ya kar-ya dokar hana pee-ta	Ya karya dokar hana fita

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	toon-da kah kar-ya do-kah doley moo kah-ma ka	Tunda ka karya doka, dole mu kama ka
9-19	We have to take you to the police station.	doley moo kay-ka chah-jee-opes	Dole mu kai ka chaji-opis
9-20	You will ride with us to the police station.	za-moo ta-pee da kai chah-jee-opes chee-ken mota	Zamu tafi da kai chaji-opis cikin mota
9-21	We detained this man at ____.	moon TSare wan-nan moo-toom a ____	Mun tsare wannan mutum a ____
9-22	He broke the curfew.	ya kar-ya dokar hana pee-ta	Ya karya dokar hana fita

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	toon-da kah kar-ya do-kah doley moo kah-ma ka	Tunda ka karya doka, dole mu kama ka
9-19	We have to take you to the police station.	doley moo kay-ka chah-jee-opes	Dole mu kai ka chaji-opis
9-20	You will ride with us to the police station.	za-moo ta-pee da kai chah-jee-opes chee-ken mota	Zamu tafi da kai chaji-opis cikin mota
9-21	We detained this man at ____.	moon TSare wan-nan moo-toom a ____	Mun tsare wannan mutum a ____
9-22	He broke the curfew.	ya kar-ya dokar hana pee-ta	Ya karya dokar hana fita

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	toon-da kah kar-ya do-kah doley moo kah-ma ka	Tunda ka karya doka, dole mu kama ka
9-19	We have to take you to the police station.	doley moo kay-ka chah-jee-opes	Dole mu kai ka chaji-opis
9-20	You will ride with us to the police station.	za-moo ta-pee da kai chah-jee-opes chee-ken mota	Zamu tafi da kai chaji-opis cikin mota
9-21	We detained this man at ____.	moon TSare wan-nan moo-toom a ____	Mun tsare wannan mutum a ____
9-22	He broke the curfew.	ya kar-ya dokar hana pee-ta	Ya karya dokar hana fita

9-23	Can you help verify the man's identity?	ko zaka tai-ma-ka mana moo ga-ney ko shee wan-nan moo-toom wa-ney ney?	Ko zaka taimaka mana, mu gane ko shi wannan mutum wane ne?
9-24	He was hiding a gun.	ya Bo-yey ben-dee-ga ney	Ya Boye bindiga ne

9-23	Can you help verify the man's identity?	ko zaka tai-ma-ka mana moo ga-ney ko shee wan-nan moo-toom wa-ney ney?	Ko zaka taimaka mana, mu gane ko shi wannan mutum wane ne?
9-24	He was hiding a gun.	ya Bo-yey ben-dee-ga ney	Ya Boye bindiga ne

9-23	Can you help verify the man's identity?	ko zaka tai-ma-ka mana moo ga-ney ko shee wan-nan moo-toom wa-ney ney?	Ko zaka taimaka mana, mu gane ko shi wannan mutum wane ne?
9-24	He was hiding a gun.	ya Bo-yey ben-dee-ga ney	Ya Boye bindiga ne

9-23	Can you help verify the man's identity?	ko zaka tai-ma-ka mana moo ga-ney ko shee wan-nan moo-toom wa-ney ney?	Ko zaka taimaka mana, mu gane ko shi wannan mutum wane ne?
9-24	He was hiding a gun.	ya Bo-yey ben-dee-ga ney	Ya Boye bindiga ne

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	ka-shey in-jen Den-ka	Kashe injin Dinka
10-2	Get out of the truck please.	peeto daga chee-ken mo-tar, don al-lah	Fito daga cikin motar, don Allah
10-3	Where are you coming from?	daga eena ka peeto?	Daga ina ka fito?
10-4	Where are you going to?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
10-5	What are you transporting?	me ka-key Daw-ke da shee?	Me kake Dauke da shi?
10-6	Please unlock the back door.	don al-lah, boo-De Ko-par baya	Don Allah, buBe Kofar baya
10-7	We need to inspect the cargo.	moo-na son moo ben-chee-kee ka-yan	Muna son mu binciki kayan
10-8	What is this?	mee-ney ney wan-nan?	Mine ne wannan?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	ka-shey in-jen Den-ka	Kashe injin Dinka
10-2	Get out of the truck please.	peeto daga chee-ken mo-tar, don al-lah	Fito daga cikin motar, don Allah
10-3	Where are you coming from?	daga eena ka peeto?	Daga ina ka fito?
10-4	Where are you going to?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
10-5	What are you transporting?	me ka-key Daw-ke da shee?	Me kake Dauke da shi?
10-6	Please unlock the back door.	don al-lah, boo-De Ko-par baya	Don Allah, buBe Kofar baya
10-7	We need to inspect the cargo.	moo-na son moo ben-chee-kee ka-yan	Muna son mu binciki kayan
10-8	What is this?	mee-ney ney wan-nan?	Mine ne wannan?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	ka-shey in-jen Den-ka	Kashe injin Dinka
10-2	Get out of the truck please.	peeto daga chee-ken mo-tar, don al-lah	Fito daga cikin motar, don Allah
10-3	Where are you coming from?	daga eena ka peeto?	Daga ina ka fito?
10-4	Where are you going to?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
10-5	What are you transporting?	me ka-key Daw-ke da shee?	Me kake Dauke da shi?
10-6	Please unlock the back door.	don al-lah, boo-De Ko-par baya	Don Allah, buBe Kofar baya
10-7	We need to inspect the cargo.	moo-na son moo ben-chee-kee ka-yan	Muna son mu binciki kayan
10-8	What is this?	mee-ney ney wan-nan?	Mine ne wannan?

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	ka-shey in-jen Den-ka	Kashe injin Dinka
10-2	Get out of the truck please.	peeto daga chee-ken mo-tar, don al-lah	Fito daga cikin motar, don Allah
10-3	Where are you coming from?	daga eena ka peeto?	Daga ina ka fito?
10-4	Where are you going to?	ee-nah zaka je?	Ina zaka je?
10-5	What are you transporting?	me ka-key Daw-ke da shee?	Me kake Dauke da shi?
10-6	Please unlock the back door.	don al-lah, boo-De Ko-par baya	Don Allah, buBe Kofar baya
10-7	We need to inspect the cargo.	moo-na son moo ben-chee-kee ka-yan	Muna son mu binciki kayan
10-8	What is this?	mee-ney ney wan-nan?	Mine ne wannan?

10-9	Where did you get this ammunition?	a eena ka sah-mo wannan harsa-sheyn?	A ina ka samo wannan harsashen?
10-10	Who does this ammunition belong to?	wan-nan harsa-sheyn na waye ney?	Wannan harsashen na waye ne?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	zamoo TSare ka koo-mah moo Kwa-chey mo-tar-ka	Zamu tsare ka kuma mu Kwace motarka
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	za-moo baka mo-tar-ka een ka ga-ya mana ko wa-yey zaka kai-wa wan-nan kah-yan	Zamu baka motarka in ka gaya mana ko waye zaka kaiwa wannan kayan

10

10-9	Where did you get this ammunition?	a eena ka sah-mo wannan harsa-sheyn?	A ina ka samo wannan harsashen?
10-10	Who does this ammunition belong to?	wan-nan harsa-sheyn na waye ney?	Wannan harsashen na waye ne?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	zamoo TSare ka koo-mah moo Kwa-chey mo-tar-ka	Zamu tsare ka kuma mu Kwace motarka
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	za-moo baka mo-tar-ka een ka ga-ya mana ko wa-yey zaka kai-wa wan-nan kah-yan	Zamu baka motarka in ka gaya mana ko waye zaka kaiwa wannan kayan

10

10-9	Where did you get this ammunition?	a eena ka sah-mo wannan harsa-sheyn?	A ina ka samo wannan harsashen?
10-10	Who does this ammunition belong to?	wan-nan harsa-sheyn na waye ney?	Wannan harsashen na waye ne?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	zamoo TSare ka koo-mah moo Kwa-chey mo-tar-ka	Zamu tsare ka kuma mu Kwace motarka
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	za-moo baka mo-tar-ka een ka ga-ya mana ko wa-yey zaka kai-wa wan-nan kah-yan	Zamu baka motarka in ka gaya mana ko waye zaka kaiwa wannan kayan

10

10-9	Where did you get this ammunition?	a eena ka sah-mo wannan harsa-sheyn?	A ina ka samo wannan harsashen?
10-10	Who does this ammunition belong to?	wan-nan harsa-sheyn na waye ney?	Wannan harsashen na waye ne?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	zamoo TSare ka koo-mah moo Kwa-chey mo-tar-ka	Zamu tsare ka kuma mu Kwace motarka
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	za-moo baka mo-tar-ka een ka ga-ya mana ko wa-yey zaka kai-wa wan-nan kah-yan	Zamu baka motarka in ka gaya mana ko waye zaka kaiwa wannan kayan

10

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	su-nahn Kaw-yen	Sunan Kauyen
11-2	The location of the village	een-da Kaw-yen ya-key	Inda Kauyen yake
11-3	Is there road access for cars?	akwey han-yar shee-ge-wah ta mo-to-chee a woo-reen?	Akwai hanyar shigewa ta motoci a wurin?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akwey han-yar da motar jeep za-tah ee-ya shee-ge-wah?	Akwai hanyar da motar gip zata iya shigewa?
11-5	Is there a road access for trucks?	akwey han-yar da man-yahn mo-to-chen Dau-kan kaya zah-su shee-ge?	Akwai hanyar da manyan motocin 'Daukan kaya zasu shige?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	su-nahn Kaw-yen	Sunan Kauyen
11-2	The location of the village	een-da Kaw-yen ya-key	Inda Kauyen yake
11-3	Is there road access for cars?	akwey han-yar shee-ge-wah ta mo-to-chee a woo-reen?	Akwai hanyar shigewa ta motoci a wurin?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akwey han-yar da motar jeep za-tah ee-ya shee-ge-wah?	Akwai hanyar da motar gip zata iya shigewa?
11-5	Is there a road access for trucks?	akwey han-yar da man-yahn mo-to-chen Dau-kan kaya zah-su shee-ge?	Akwai hanyar da manyan motocin 'Daukan kaya zasu shige?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	su-nahn Kaw-yen	Sunan Kauyen
11-2	The location of the village	een-da Kaw-yen ya-key	Inda Kauyen yake
11-3	Is there road access for cars?	akwey han-yar shee-ge-wah ta mo-to-chee a woo-reen?	Akwai hanyar shigewa ta motoci a wurin?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akwey han-yar da motar jeep za-tah ee-ya shee-ge-wah?	Akwai hanyar da motar gip zata iya shigewa?
11-5	Is there a road access for trucks?	akwey han-yar da man-yahn mo-to-chen Dau-kan kaya zah-su shee-ge?	Akwai hanyar da manyan motocin 'Daukan kaya zasu shige?

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	su-nahn Kaw-yen	Sunan Kauyen
11-2	The location of the village	een-da Kaw-yen ya-key	Inda Kauyen yake
11-3	Is there road access for cars?	akwey han-yar shee-ge-wah ta mo-to-chee a woo-reen?	Akwai hanyar shigewa ta motoci a wurin?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	akwey han-yar da motar jeep za-tah ee-ya shee-ge-wah?	Akwai hanyar da motar gip zata iya shigewa?
11-5	Is there a road access for trucks?	akwey han-yar da man-yahn mo-to-chen Dau-kan kaya zah-su shee-ge?	Akwai hanyar da manyan motocin 'Daukan kaya zasu shige?

11-6	Is the road accessible in the winter?	ana eeya ben han-yar a lo-ka-chen san-yeey?	Ana ya bin hanyar a lokacin sanyi?
11-7	What is the number of the current population?	yan-zoo moo-ta-ney nawa ne jee-meel-la a woo-reen?	Yanzu mutane nawa ne jimilla a wurin?
11-8	How many children are there?	jarah nawa ney a woo-reen?	Yara nawa ne a wurin?
11-9	How many men are there?	ma-zah nawa ney a woo-reen?	Maza nawa ne a wurin?
11-10	How many women are there?	ma-tah nawa ney a woo-reen?	Mata nawa ne a wurin?
11-11	How many locals are there?	Yan asa-leen woo-reen nawa ney?	'Yan asalin wurin nawa ne?
11-12	How many refugees are there?	Yan goo-doon hee-jee-rah nawa ney?	'Yan gudun hijira nawa ne?

11

11-6	Is the road accessible in the winter?	ana eeya ben han-yar a lo-ka-chen san-yeey?	Ana ya bin hanyar a lokacin sanyi?
11-7	What is the number of the current population?	yan-zoo moo-ta-ney nawa ne jee-meel-la a woo-reen?	Yanzu mutane nawa ne jimilla a wurin?
11-8	How many children are there?	jarah nawa ney a woo-reen?	Yara nawa ne a wurin?
11-9	How many men are there?	ma-zah nawa ney a woo-reen?	Maza nawa ne a wurin?
11-10	How many women are there?	ma-tah nawa ney a woo-reen?	Mata nawa ne a wurin?
11-11	How many locals are there?	Yan asa-leen woo-reen nawa ney?	'Yan asalin wurin nawa ne?
11-12	How many refugees are there?	Yan goo-doon hee-jee-rah nawa ney?	'Yan gudun hijira nawa ne?

11

11-6	Is the road accessible in the winter?	ana eeya ben han-yar a lo-ka-chen san-yeey?	Ana ya bin hanyar a lokacin sanyi?
11-7	What is the number of the current population?	yan-zoo moo-ta-ney nawa ne jee-meel-la a woo-reen?	Yanzu mutane nawa ne jimilla a wurin?
11-8	How many children are there?	jarah nawa ney a woo-reen?	Yara nawa ne a wurin?
11-9	How many men are there?	ma-zah nawa ney a woo-reen?	Maza nawa ne a wurin?
11-10	How many women are there?	ma-tah nawa ney a woo-reen?	Mata nawa ne a wurin?
11-11	How many locals are there?	Yan asa-leen woo-reen nawa ney?	'Yan asalin wurin nawa ne?
11-12	How many refugees are there?	Yan goo-doon hee-jee-rah nawa ney?	'Yan gudun hijira nawa ne?

11

11-6	Is the road accessible in the winter?	ana eeya ben han-yar a lo-ka-chen san-yeey?	Ana ya bin hanyar a lokacin sanyi?
11-7	What is the number of the current population?	yan-zoo moo-ta-ney nawa ne jee-meel-la a woo-reen?	Yanzu mutane nawa ne jimilla a wurin?
11-8	How many children are there?	jarah nawa ney a woo-reen?	Yara nawa ne a wurin?
11-9	How many men are there?	ma-zah nawa ney a woo-reen?	Maza nawa ne a wurin?
11-10	How many women are there?	ma-tah nawa ney a woo-reen?	Mata nawa ne a wurin?
11-11	How many locals are there?	Yan asa-leen woo-reen nawa ney?	'Yan asalin wurin nawa ne?
11-12	How many refugees are there?	Yan goo-doon hee-jee-rah nawa ney?	'Yan gudun hijira nawa ne?

11

11-13	How many returnees are there?	nawa ney ya-wan ma-soo da-wo-wah?	Nawa ne yawan masu dawowa?
11-14	Who is the community leader?	waney ney shoo-ga-ban jama-ar woo-reen?	Wane ne shugaban jama'ar wurin?
11-15	Who is responsible for food distribution?	wakey da hak-ken raba aben-chee?	Wa ke da hakkin raba abinci?
11-16	Where is the local warehouse?	eena woo-reen ajee-ye kaya yakey a nan?	Ina wurin ajiye kaya yake a nan?
11-17	Is there a storage facility?	akwey woo-reen ajee-ye kaya a nan?	Akwai wurin ajiye kaya a nan?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	ana an-pah-nee da wannan Kaw-yen wa-jen rabon aben-chee, kashie na bee-yu?	Ana anfani da wannan Kauyen wajen rabon abinci, kashi na biyu?

11-13	How many returnees are there?	nawa ney ya-wan ma-soo da-wo-wah?	Nawa ne yawan masu dawowa?
11-14	Who is the community leader?	waney ney shoo-ga-ban jama-ar woo-reen?	Wane ne shugaban jama'ar wurin?
11-15	Who is responsible for food distribution?	wakey da hak-ken raba aben-chee?	Wa ke da hakkin raba abinci?
11-16	Where is the local warehouse?	eena woo-reen ajee-ye kaya yakey a nan?	Ina wurin ajiye kaya yake a nan?
11-17	Is there a storage facility?	akwey woo-reen ajee-ye kaya a nan?	Akwai wurin ajiye kaya a nan?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	ana an-pah-nee da wannan Kaw-yen wa-jen rabon aben-chee, kashie na bee-yu?	Ana anfani da wannan Kauyen wajen rabon abinci, kashi na biyu?

11-13	How many returnees are there?	nawa ney ya-wan ma-soo da-wo-wah?	Nawa ne yawan masu dawowa?
11-14	Who is the community leader?	waney ney shoo-ga-ban jama-ar woo-reen?	Wane ne shugaban jama'ar wurin?
11-15	Who is responsible for food distribution?	wakey da hak-ken raba aben-chee?	Wa ke da hakkin raba abinci?
11-16	Where is the local warehouse?	eena woo-reen ajee-ye kaya yakey a nan?	Ina wurin ajiye kaya yake a nan?
11-17	Is there a storage facility?	akwey woo-reen ajee-ye kaya a nan?	Akwai wurin ajiye kaya a nan?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	ana an-pah-nee da wannan Kaw-yen wa-jen rabon aben-chee, kashie na bee-yu?	Ana anfani da wannan Kauyen wajen rabon abinci, kashi na biyu?

11-13	How many returnees are there?	nawa ney ya-wan ma-soo da-wo-wah?	Nawa ne yawan masu dawowa?
11-14	Who is the community leader?	waney ney shoo-ga-ban jama-ar woo-reen?	Wane ne shugaban jama'ar wurin?
11-15	Who is responsible for food distribution?	wakey da hak-ken raba aben-chee?	Wa ke da hakkin raba abinci?
11-16	Where is the local warehouse?	eena woo-reen ajee-ye kaya yakey a nan?	Ina wurin ajiye kaya yake a nan?
11-17	Is there a storage facility?	akwey woo-reen ajee-ye kaya a nan?	Akwai wurin ajiye kaya a nan?
11-18	Is this village used for secondary distribution?	ana an-pah-nee da wannan Kaw-yen wa-jen rabon aben-chee, kashie na bee-yu?	Ana anfani da wannan Kauyen wajen rabon abinci, kashi na biyu?

11-19	Which villages receive assistance from this village?	waDan-ney Kaw-yooka ney sooka sah-moon taimako daga wanan Kaw-yen?	WaDanne Kauyukka ne suke samun taimako daga wannan Kauyen?
11-20	How many damaged houses in this village?	gee-da-je nawa aka lah-lata a Kaw-yen nan?	Gidaje nawa aka lalata a Kauyen nan?
11-21	How many unfinished houses in this village?	gee-da-je nawa ney ba a kam-ma-lah soo ba a Kaw-yen?	Gidaje nawa ne ba'a kamalla su ba a Kauyen nan?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tun bayan ya-Keen, an sakey lah-lata wa-soo geeney-geeney?	Tun bayan yaKin, an sake lalata wasu gine-gine?
11-23	Is there a school in the village?	akwey mah-kah-ran-tah a Kaw-yen?	Akwai makaranta a Kauyen?

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	waDan-ney Kaw-yooka ney sooka sah-moon taimako daga wanan Kaw-yen?	WaDanne Kauyukka ne suke samun taimako daga wannan Kauyen?
11-20	How many damaged houses in this village?	gee-da-je nawa aka lah-lata a Kaw-yen nan?	Gidaje nawa aka lalata a Kauyen nan?
11-21	How many unfinished houses in this village?	gee-da-je nawa ney ba a kam-ma-lah soo ba a Kaw-yen?	Gidaje nawa ne ba'a kamalla su ba a Kauyen nan?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tun bayan ya-Keen, an sakey lah-lata wa-soo geeney-geeney?	Tun bayan yaKin, an sake lalata wasu gine-gine?
11-23	Is there a school in the village?	akwey mah-kah-ran-tah a Kaw-yen?	Akwai makaranta a Kauyen?

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	waDan-ney Kaw-yooka ney sooka sah-moon taimako daga wanan Kaw-yen?	WaDanne Kauyukka ne suke samun taimako daga wannan Kauyen?
11-20	How many damaged houses in this village?	gee-da-je nawa aka lah-lata a Kaw-yen nan?	Gidaje nawa aka lalata a Kauyen nan?
11-21	How many unfinished houses in this village?	gee-da-je nawa ney ba a kam-ma-lah soo ba a Kaw-yen?	Gidaje nawa ne ba'a kamalla su ba a Kauyen nan?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tun bayan ya-Keen, an sakey lah-lata wa-soo geeney-geeney?	Tun bayan yaKin, an sake lalata wasu gine-gine?
11-23	Is there a school in the village?	akwey mah-kah-ran-tah a Kaw-yen?	Akwai makaranta a Kauyen?

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	waDan-ney Kaw-yooka ney sooka sah-moon taimako daga wanan Kaw-yen?	WaDanne Kauyukka ne suke samun taimako daga wannan Kauyen?
11-20	How many damaged houses in this village?	gee-da-je nawa aka lah-lata a Kaw-yen nan?	Gidaje nawa aka lalata a Kauyen nan?
11-21	How many unfinished houses in this village?	gee-da-je nawa ney ba a kam-ma-lah soo ba a Kaw-yen?	Gidaje nawa ne ba'a kamalla su ba a Kauyen nan?
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	tun bayan ya-Keen, an sakey lah-lata wa-soo geeney-geeney?	Tun bayan yaKin, an sake lalata wasu gine-gine?
11-23	Is there a school in the village?	akwey mah-kah-ran-tah a Kaw-yen?	Akwai makaranta a Kauyen?

11

11-24	Is there a mosque / church in the village?	akwey mah-sal-lachee / cho-chee a Kaw-yen?	Akwai masallaci / coci a Kauyen?
11-25	Is there a bakery?	akwey woo-reen yen boo-ro-dee?	Akwai wurin yin burodi?
11-26	Is there a health facility?	akwey ah-see-bee-tee?	Akwai assibiti?
11-27	Is there any source of food available in the village?	akwey woo-reen sah-moon ah-ben-chee a Kaw-yen?	Akwai wurin samun abinci a Kauyen?

11-24	Is there a mosque / church in the village?	akwey mah-sal-lachee / cho-chee a Kaw-yen?	Akwai masallaci / coci a Kauyen?
11-25	Is there a bakery?	akwey woo-reen yen boo-ro-dee?	Akwai wurin yin burodi?
11-26	Is there a health facility?	akwey ah-see-bee-tee?	Akwai assibiti?
11-27	Is there any source of food available in the village?	akwey woo-reen sah-moon ah-ben-chee a Kaw-yen?	Akwai wurin samun abinci a Kauyen?

11-24	Is there a mosque / church in the village?	akwey mah-sal-lachee / cho-chee a Kaw-yen?	Akwai masallaci / coci a Kauyen?
11-25	Is there a bakery?	akwey woo-reen yen boo-ro-dee?	Akwai wurin yin burodi?
11-26	Is there a health facility?	akwey ah-see-bee-tee?	Akwai assibiti?
11-27	Is there any source of food available in the village?	akwey woo-reen sah-moon ah-ben-chee a Kaw-yen?	Akwai wurin samun abinci a Kauyen?

11-24	Is there a mosque / church in the village?	akwey mah-sal-lachee / cho-chee a Kaw-yen?	Akwai masallaci / coci a Kauyen?
11-25	Is there a bakery?	akwey woo-reen yen boo-ro-dee?	Akwai wurin yin burodi?
11-26	Is there a health facility?	akwey ah-see-bee-tee?	Akwai assibiti?
11-27	Is there any source of food available in the village?	akwey woo-reen sah-moon ah-ben-chee a Kaw-yen?	Akwai wurin samun abinci a Kauyen?

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	baree in ha-Dah ka da wa-nee da zai ee-ya tay-ma-konka	Bari in ha'Da ka da wani da zai iya taimakonka
12-2	I will take you to him.	zahn kay-kah woo-reen shee	Zan kaika wurin shi
12-3	The person in charge is ____.	mai haK-Kee kan wannan al-ama-ree shee-ney ____	Mai haKKi kan wannan al'amari shine ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	een ka-nah son a bee-yah ka dee-yah doley sai ka-yee ma-ga-nah dah ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka yi magana da ____
12-5	What is your name?	mee-ney ney soo-nan-ka?	Mine ne sunanka?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	baree in ha-Dah ka da wa-nee da zai ee-ya tay-ma-konka	Bari in ha'Da ka da wani da zai iya taimakonka
12-2	I will take you to him.	zahn kay-kah woo-reen shee	Zan kaika wurin shi
12-3	The person in charge is ____.	mai haK-Kee kan wannan al-ama-ree shee-ney ____	Mai haKKi kan wannan al'amari shine ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	een ka-nah son a bee-yah ka dee-yah doley sai ka-yee ma-ga-nah dah ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka yi magana da ____
12-5	What is your name?	mee-ney ney soo-nan-ka?	Mine ne sunanka?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	baree in ha-Dah ka da wa-nee da zai ee-ya tay-ma-konka	Bari in ha'Da ka da wani da zai iya taimakonka
12-2	I will take you to him.	zahn kay-kah woo-reen shee	Zan kaika wurin shi
12-3	The person in charge is ____.	mai haK-Kee kan wannan al-ama-ree shee-ney ____	Mai haKKi kan wannan al'amari shine ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	een ka-nah son a bee-yah ka dee-yah doley sai ka-yee ma-ga-nah dah ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka yi magana da ____
12-5	What is your name?	mee-ney ney soo-nan-ka?	Mine ne sunanka?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	baree in ha-Dah ka da wa-nee da zai ee-ya tay-ma-konka	Bari in ha'Da ka da wani da zai iya taimakonka
12-2	I will take you to him.	zahn kay-kah woo-reen shee	Zan kaika wurin shi
12-3	The person in charge is ____.	mai haK-Kee kan wannan al-ama-ree shee-ney ____	Mai haKKi kan wannan al'amari shine ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	een ka-nah son a bee-yah ka dee-yah doley sai ka-yee ma-ga-nah dah ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka yi magana da ____
12-5	What is your name?	mee-ney ney soo-nan-ka?	Mine ne sunanka?

12

12-6	Where do you live? / What is your address?	a ee-nah kakey zaw-ney? / mee-ney ney adee-rey-sheen-ka?	A ina kake zaune? / Mine ne adereshinka?
12-7	What happened to your car?	mey ya sa-mee mo-tar-ka?	Me ya sami motarka?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	wa-chey ee-reen mo-ta chey? (shee-karar-ta, soo-nan-ta, naw-een-ta)	Wace irin mota ce? (shekararta, sunanta, nau'inta)
12-9	Show me your car registration.	noo-na men takar-dar ra-jees-tar mo-tar-ka	Nuna min takardar rajistar motarka
12-10	Where is your car right now?	yan-zoo mo-tar-ka tana eena ney?	Yanzu motarka tana ina ne?
12-11	Is your car drivable?	zah-ah ee-ya tooKa mo-tar-ka?	Za'a iya tuKa motarka?

12-6	Where do you live? / What is your address?	a ee-nah kakey zaw-ney? / mee-ney ney adee-rey-sheen-ka?	A ina kake zaune? / Mine ne adereshinka?
12-7	What happened to your car?	mey ya sa-mee mo-tar-ka?	Me ya sami motarka?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	wa-chey ee-reen mo-ta chey? (shee-karar-ta, soo-nan-ta, naw-een-ta)	Wace irin mota ce? (shekararta, sunanta, nau'inta)
12-9	Show me your car registration.	noo-na men takar-dar ra-jees-tar mo-tar-ka	Nuna min takardar rajistar motarka
12-10	Where is your car right now?	yan-zoo mo-tar-ka tana eena ney?	Yanzu motarka tana ina ne?
12-11	Is your car drivable?	zah-ah ee-ya tooKa mo-tar-ka?	Za'a iya tuKa motarka?

12-6	Where do you live? / What is your address?	a ee-nah kakey zaw-ney? / mee-ney ney adee-rey-sheen-ka?	A ina kake zaune? / Mine ne adereshinka?
12-7	What happened to your car?	mey ya sa-mee mo-tar-ka?	Me ya sami motarka?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	wa-chey ee-reen mo-ta chey? (shee-karar-ta, soo-nan-ta, naw-een-ta)	Wace irin mota ce? (shekararta, sunanta, nau'inta)
12-9	Show me your car registration.	noo-na men takar-dar ra-jees-tar mo-tar-ka	Nuna min takardar rajistar motarka
12-10	Where is your car right now?	yan-zoo mo-tar-ka tana eena ney?	Yanzu motarka tana ina ne?
12-11	Is your car drivable?	zah-ah ee-ya tooKa mo-tar-ka?	Za'a iya tuKa motarka?

12-6	Where do you live? / What is your address?	a ee-nah kakey zaw-ney? / mee-ney ney adee-rey-sheen-ka?	A ina kake zaune? / Mine ne adereshinka?
12-7	What happened to your car?	mey ya sa-mee mo-tar-ka?	Me ya sami motarka?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	wa-chey ee-reen mo-ta chey? (shee-karar-ta, soo-nan-ta, naw-een-ta)	Wace irin mota ce? (shekararta, sunanta, nau'inta)
12-9	Show me your car registration.	noo-na men takar-dar ra-jees-tar mo-tar-ka	Nuna min takardar rajistar motarka
12-10	Where is your car right now?	yan-zoo mo-tar-ka tana eena ney?	Yanzu motarka tana ina ne?
12-11	Is your car drivable?	zah-ah ee-ya tooKa mo-tar-ka?	Za'a iya tuKa motarka?

12-12	Can you bring your car here?	zaka ee-ya kawo mo-tar-ka a nan?	Zaka iya kawo motarka a nan?
12-13	Where did the accident happen?	a eena ha-TSa-reen ya pa-roo?	A ina hatsarin ya faru?
12-14	When did the accident happen?	yaw-shey ha-TSa-reen ya pa-roo?	Yaushe hatsarin ya faru?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	mo-tar waDan-ne ee-reen soja ney soo-ka Bata ma-kah mo-ta?	Motar waDanne irin soja ne suka 'Bata maka mota?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waDan-ne so-jo-jee ney wan-nan ha-TSa-reen ya sha-pa?	WaDanne sojoji ne wannan hatsarin ya shafa?
12-17	Thank you for your time.	an godey maka sa-bo-da lo-ka-chen da ka bada	An godey maka saboda lokacin da ka bada
12-18	I appreciate your patience.	na yaba da ha-Koo-reen-ka	Na yaba da haKurinka

12

12-12	Can you bring your car here?	zaka ee-ya kawo mo-tar-ka a nan?	Zaka iya kawo motarka a nan?
12-13	Where did the accident happen?	a eena ha-TSa-reen ya pa-roo?	A ina hatsarin ya faru?
12-14	When did the accident happen?	yaw-shey ha-TSa-reen ya pa-roo?	Yaushe hatsarin ya faru?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	mo-tar waDan-ne ee-reen soja ney soo-ka Bata ma-kah mo-ta?	Motar waDanne irin soja ne suka 'Bata maka mota?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waDan-ne so-jo-jee ney wan-nan ha-TSa-reen ya sha-pa?	WaDanne sojoji ne wannan hatsarin ya shafa?
12-17	Thank you for your time.	an godey maka sa-bo-da lo-ka-chen da ka bada	An godey maka saboda lokacin da ka bada
12-18	I appreciate your patience.	na yaba da ha-Koo-reen-ka	Na yaba da haKurinka

12

12-12	Can you bring your car here?	zaka ee-ya kawo mo-tar-ka a nan?	Zaka iya kawo motarka a nan?
12-13	Where did the accident happen?	a eena ha-TSa-reen ya pa-roo?	A ina hatsarin ya faru?
12-14	When did the accident happen?	yaw-shey ha-TSa-reen ya pa-roo?	Yaushe hatsarin ya faru?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	mo-tar waDan-ne ee-reen soja ney soo-ka Bata ma-kah mo-ta?	Motar waDanne irin soja ne suka 'Bata maka mota?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waDan-ne so-jo-jee ney wan-nan ha-TSa-reen ya sha-pa?	WaDanne sojoji ne wannan hatsarin ya shafa?
12-17	Thank you for your time.	an godey maka sa-bo-da lo-ka-chen da ka bada	An godey maka saboda lokacin da ka bada
12-18	I appreciate your patience.	na yaba da ha-Koo-reen-ka	Na yaba da haKurinka

12

12-12	Can you bring your car here?	zaka ee-ya kawo mo-tar-ka a nan?	Zaka iya kawo motarka a nan?
12-13	Where did the accident happen?	a eena ha-TSa-reen ya pa-roo?	A ina hatsarin ya faru?
12-14	When did the accident happen?	yaw-shey ha-TSa-reen ya pa-roo?	Yaushe hatsarin ya faru?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	mo-tar waDan-ne ee-reen soja ney soo-ka Bata ma-kah mo-ta?	Motar waDanne irin soja ne suka 'Bata maka mota?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waDan-ne so-jo-jee ney wan-nan ha-TSa-reen ya sha-pa?	WaDanne sojoji ne wannan hatsarin ya shafa?
12-17	Thank you for your time.	an godey maka sa-bo-da lo-ka-chen da ka bada	An godey maka saboda lokacin da ka bada
12-18	I appreciate your patience.	na yaba da ha-Koo-reen-ka	Na yaba da haKurinka

12

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eena kana son a bee-ya ka dee-yar Bar-nar da aka-yee maka, doley say ka cheeka wan-nan ta-kar-dar	Ina kana son a biya ka diyyar Barnar da akayi maka, dole sai ka cika wannan takardar
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	een kana son a bee-ya ka dee-ya doley sai ka ma-gan-ta da ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka maganta da ____

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eena kana son a bee-ya ka dee-yar Bar-nar da aka-yee maka, doley say ka cheeka wan-nan ta-kar-dar	Ina kana son a biya ka diyyar Barnar da akayi maka, dole sai ka cika wannan takardar
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	een kana son a bee-ya ka dee-ya doley sai ka ma-gan-ta da ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka maganta da ____

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eena kana son a bee-ya ka dee-yar Bar-nar da aka-yee maka, doley say ka cheeka wan-nan ta-kar-dar	Ina kana son a biya ka diyyar Barnar da akayi maka, dole sai ka cika wannan takardar
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	een kana son a bee-ya ka dee-ya doley sai ka ma-gan-ta da ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka maganta da ____

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eena kana son a bee-ya ka dee-yar Bar-nar da aka-yee maka, doley say ka cheeka wan-nan ta-kar-dar	Ina kana son a biya ka diyyar Barnar da akayi maka, dole sai ka cika wannan takardar
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	een kana son a bee-ya ka dee-ya doley sai ka ma-gan-ta da ____	In kana son a biya ka diyya, dole sai ka maganta da ____

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	eena za-moo ee-ya sa-yen nama?	Ina zamu iya sayen nama?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	eena za-moo ee-ya sa-yen ka-yan lam-boo da Ya-yan eetachee?	Ina zamu iya sayen kayan lambu da 'yayan itace?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	eena za-moo ee-ya sa-yen boo-rodee da ha-TSee?	Ina zamu iya sayen burodi da hatsi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	eena za-moo ee-ya sa-yen kah-yahn mah-dah-rah?	Ina zamu iya sayen kayan madara?
13-5	Where can we purchase water?	eena zam-oo eeya sa-yen roowa?	Ina zamu iya sayen ruwa?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	eena za-moo ee-ya sa-yen nama?	Ina zamu iya sayen nama?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	eena za-moo ee-ya sa-yen ka-yan lam-boo da Ya-yan eetachee?	Ina zamu iya sayen kayan lambu da 'yayan itace?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	eena za-moo ee-ya sa-yen boo-rodee da ha-TSee?	Ina zamu iya sayen burodi da hatsi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	eena za-moo ee-ya sa-yen kah-yahn mah-dah-rah?	Ina zamu iya sayen kayan madara?
13-5	Where can we purchase water?	eena zam-oo eeya sa-yen roowa?	Ina zamu iya sayen ruwa?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	eena za-moo ee-ya sa-yen nama?	Ina zamu iya sayen nama?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	eena za-moo ee-ya sa-yen ka-yan lam-boo da Ya-yan eetachee?	Ina zamu iya sayen kayan lambu da 'yayan itace?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	eena za-moo ee-ya sa-yen boo-rodee da ha-TSee?	Ina zamu iya sayen burodi da hatsi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	eena za-moo ee-ya sa-yen kah-yahn mah-dah-rah?	Ina zamu iya sayen kayan madara?
13-5	Where can we purchase water?	eena zam-oo eeya sa-yen roowa?	Ina zamu iya sayen ruwa?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	eena za-moo ee-ya sa-yen nama?	Ina zamu iya sayen nama?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	eena za-moo ee-ya sa-yen ka-yan lam-boo da Ya-yan eetachee?	Ina zamu iya sayen kayan lambu da 'yayan itace?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	eena za-moo ee-ya sa-yen boo-rodee da ha-TSee?	Ina zamu iya sayen burodi da hatsi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	eena za-moo ee-ya sa-yen kah-yahn mah-dah-rah?	Ina zamu iya sayen kayan madara?
13-5	Where can we purchase water?	eena zam-oo eeya sa-yen roowa?	Ina zamu iya sayen ruwa?

13

13-6	We need to examine the herd.	moo-na so moo doo-ba gahr-gen dab-bo-ben	Muna son mu duba gargen dabbobin
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moo-na son moo doo-baa dab-bo-ben dakey gonar	Muna son mu duba dabbobin dake gonar
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moo-na son moo doo-ba ma-hau-tar don tab-ba-tahr da TSab-tahr-ta	Muna son mu duba mahautar don tabattarda tsabtar ta
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moo-na son dooba geedan booro-deen don tab-ba-tahr da TSab-tahr-sa	Muna son duba gidan burocin don tabattarda tsabtarsa

13-6	We need to examine the herd.	moo-na so moo doo-ba gahr-gen dab-bo-ben	Muna son mu duba gargen dabbobin
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moo-na son moo doo-baa dab-bo-ben dakey gonar	Muna son mu duba dabbobin dake gonar
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moo-na son moo doo-ba ma-hau-tar don tab-ba-tahr da TSab-tahr-ta	Muna son mu duba mahautar don tabattarda tsabtar ta
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moo-na son dooba geedan booro-deen don tab-ba-tahr da TSab-tahr-sa	Muna son duba gidan burocin don tabattarda tsabtarsa

13-6	We need to examine the herd.	moo-na so moo doo-ba gahr-gen dab-bo-ben	Muna son mu duba gargen dabbobin
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moo-na son moo doo-baa dab-bo-ben dakey gonar	Muna son mu duba dabbobin dake gonar
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moo-na son moo doo-ba ma-hau-tar don tab-ba-tahr da TSab-tahr-ta	Muna son mu duba mahautar don tabattarda tsabtar ta
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moo-na son dooba geedan booro-deen don tab-ba-tahr da TSab-tahr-sa	Muna son duba gidan burocin don tabattarda tsabtarsa

13-6	We need to examine the herd.	moo-na so moo doo-ba gahr-gen dab-bo-ben	Muna son mu duba gargen dabbobin
13-7	We need to examine the animals on the farm.	moo-na son moo doo-baa dab-bo-ben dakey gonar	Muna son mu duba dabbobin dake gonar
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	moo-na son moo doo-ba ma-hau-tar don tab-ba-tahr da TSab-tahr-ta	Muna son mu duba mahautar don tabattarda tsabtar ta
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	moo-na son dooba geedan booro-deen don tab-ba-tahr da TSab-tahr-sa	Muna son duba gidan burocin don tabattarda tsabtarsa

13-10	We need to inspect the dairy plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sahr-ra-pah kah-yahn mah-dah-rahr	Muna son mu duba wurin sarrafa kayan madarar
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sar-ra-pah kah-jen	Muna son mu duba wurin sarrafa kajin
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	yaw-shey ney lo-ka-chee na Kar-shey da aka yee wah dahb-bo-been nan al-loo-rahn reega-Ka-pen ka-moo-wa da choo-ta?	Yaushe ne lokaci na Karshe da aka yi wa dabbobin nan alluran rigaKafin kamuwa da cuta?
13-13	Do they need to be vaccinated?	soon-na booka-tar ayee moo-soo lam-bar reega-Kapee?	Suna bukatar ayi musu lambar rigaKafi?

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sahr-ra-pah kah-yahn mah-dah-rahr	Muna son mu duba wurin sarrafa kayan madarar
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sar-ra-pah kah-jen	Muna son mu duba wurin sarrafa kajin
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	yaw-shey ney lo-ka-chee na Kar-shey da aka yee wah dahb-bo-been nan al-loo-rahn reega-Ka-pen ka-moo-wa da choo-ta?	Yaushe ne lokaci na Karshe da aka yi wa dabbobin nan alluran rigaKafin kamuwa da cuta?
13-13	Do they need to be vaccinated?	soon-na booka-tar ayee moo-soo lam-bar reega-Kapee?	Suna bukatar ayi musu lambar rigaKafi?

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sahr-ra-pah kah-yahn mah-dah-rahr	Muna son mu duba wurin sarrafa kayan madarar
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sar-ra-pah kah-jen	Muna son mu duba wurin sarrafa kajin
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	yaw-shey ney lo-ka-chee na Kar-shey da aka yee wah dahb-bo-been nan al-loo-rahn reega-Ka-pen ka-moo-wa da choo-ta?	Yaushe ne lokaci na Karshe da aka yi wa dabbobin nan alluran rigaKafin kamuwa da cuta?
13-13	Do they need to be vaccinated?	soon-na booka-tar ayee moo-soo lam-bar reega-Kapee?	Suna bukatar ayi musu lambar rigaKafi?

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sahr-ra-pah kah-yahn mah-dah-rahr	Muna son mu duba wurin sarrafa kayan madarar
13-11	We need to inspect the poultry plant.	moo-na son moo doo-ba woo-reen sar-ra-pah kah-jen	Muna son mu duba wurin sarrafa kajin
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	yaw-shey ney lo-ka-chee na Kar-shey da aka yee wah dahb-bo-been nan al-loo-rahn reega-Ka-pen ka-moo-wa da choo-ta?	Yaushe ne lokaci na Karshe da aka yi wa dabbobin nan alluran rigaKafin kamuwa da cuta?
13-13	Do they need to be vaccinated?	soon-na booka-tar ayee moo-soo lam-bar reega-Kapee?	Suna bukatar ayi musu lambar rigaKafi?

13

13-14	We can provide vaccinations.	moo-nah ee-yah sah-mahr-da lam-bar reega-Kapee	Muna iya samarda lambar rigaKafi
13-15	This food is spoiled; please do not eat it.	aben-chen ya la-la-chey, don al-lah kada a chee shee	Abincin ya lalace, don Allah kada a ci shi
13-16	Are the crops infected with insects?	Kwa-ree soon Bah-ta shoo-key-shoo-ken ney?	Kwari sun Bata shuke-shuken ne?
13-17	Are the animals infected with parasites?	dab-bo-ben soon kah-moo da choo-tahr kas-kah ney?	Dabbobin sun kamu da cutar kaska ne?

13-14	We can provide vaccinations.	moo-nah ee-yah sah-mahr-da lam-bar reega-Kapee	Muna iya samarda lambar rigaKafi
13-15	This food is spoiled; please do not eat it.	aben-chen ya la-la-chey, don al-lah kada a chee shee	Abincin ya lalace, don Allah kada a ci shi
13-16	Are the crops infected with insects?	Kwa-ree soon Bah-ta shoo-key-shoo-ken ney?	Kwari sun Bata shuke-shuken ne?
13-17	Are the animals infected with parasites?	dab-bo-ben soon kah-moo da choo-tahr kas-kah ney?	Dabbobin sun kamu da cutar kaska ne?

13-14	We can provide vaccinations.	moo-nah ee-yah sah-mahr-da lam-bar reega-Kapee	Muna iya samarda lambar rigaKafi
13-15	This food is spoiled; please do not eat it.	aben-chen ya la-la-chey, don al-lah kada a chee shee	Abincin ya lalace, don Allah kada a ci shi
13-16	Are the crops infected with insects?	Kwa-ree soon Bah-ta shoo-key-shoo-ken ney?	Kwari sun Bata shuke-shuken ne?
13-17	Are the animals infected with parasites?	dab-bo-ben soon kah-moo da choo-tahr kas-kah ney?	Dabbobin sun kamu da cutar kaska ne?

13-14	We can provide vaccinations.	moo-nah ee-yah sah-mahr-da lam-bar reega-Kapee	Muna iya samarda lambar rigaKafi
13-15	This food is spoiled; please do not eat it.	aben-chen ya la-la-chey, don al-lah kada a chee shee	Abincin ya lalace, don Allah kada a ci shi
13-16	Are the crops infected with insects?	Kwa-ree soon Bah-ta shoo-key-shoo-ken ney?	Kwari sun Bata shuke-shuken ne?
13-17	Are the animals infected with parasites?	dab-bo-ben soon kah-moo da choo-tahr kas-kah ney?	Dabbobin sun kamu da cutar kaska ne?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil